

# Imperio

Depósito legal: ZA - N.º 2 1058

Año XXVIII - N.º 8.370 - Zamora, sábado 4 de mayo 1963. Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: DOS Pts.

## EN LA CONFERENCIA DEL DESARME RUSIA AMENAZA CON LA GUERRA NUCLEAR

### Si se intenta alterar la división política de Alemania

GINEBRA, 3.—EN UN VIOLENTO ATAQUE CONTRA LA POSICION POLITICA DE OCCIDENTE, EL DELEGADO RU- SO EN LA CONFERENCIA DEL DESARME, TSARAPKIN, HA LANZADO LA AMENAZA DE QUE "LA UNION SOVIETICA ESTA DISPUESTA A LLEGAR A UNA GUERRA TERMONUCLEAR SI SE LLEVA A CABO ALGUNA TENTATIVA DE ALTE- RAR LA ACTUAL DIVISION POLITICA DE ALEMANIA".

Ante la conferencia, Tsarapkin denunció unas pretendidas presiones ejercidas por la Alemania occidental acerca de Wá- shington, ocultas—según él— tras la negativa de Occidente a negociar un tratado de no agresión entre la OTAN y el "Pacto de Var- sovia", propuesto por Rusia como medida de reducción del riesgo de un conflicto nuclear.

Occidente—declaró el delegado ruso— sólo accede a negociar sobre este pacto de no agresión una vez que sean satisfechas las demandas revanchistas de Alemania, pero las demandas territoriales de la Alemania occidental no pueden quedar satisfechas más que con una nueva guerra.—Efe

### CASTRO Y KRUSCHEF, DE DESCANSO

Kozlov, el sucesor del Zar rojo, está muy grave

MOSCU, 3.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, y el del Gobierno de la URSS, Kruschef, sa- lieron hoy de la capital ru- sa para celebrar conversa- ciones y descansar duran- te varios días en la región de Moscú.—Efe.

KOZLOV, MUY GRAVE

MOSCU, 3.—El segundo jefe del partido comunista de la Unión Soviética, Frol Kozlov, lugar teniente de Kruschef, y a quien el presidente del Gobierno sovié- tico había elegido como su sucesor, ha sufrido un se- gundo ataque cardíaco y se encuentra en estado muy grave, según se ha notificado de fuentes habi- tualmente bien informadas.

Kozlov, que ahora cuen- ta cincuenta y cinco años de edad, y que estaba con- siderado como la "mano derecha" de Kruschef, pa- deció ya hace dos años una afección similar.—Efe.

### EL MINISTRO ALEMAN DE AGRICULTURA, EN CORDOBA

#### "Magnífica impresión -dice- me ha causado el Caudillo Franco"

CORDOBA, 3.—El ministro de Agricultura de la República Federal alemana, doctor Werner Schwarz, marchó a Villaviciosa para visitar la zona del Patrimonio Forestal del Estado. Le acompañaban su esposa, el Goberna- dor Civil, Director General de Colonización y otras personalida- des. Al llegar al lugar denomina- do de "La Atalaya", de término de Villaviciosa, situado a 750 me- tros de altura, donde se encuen- tra instalado el puesto de vigi- lancia contra incendios del Pa- trimonio Forestal del Estado, contempló la panorámica que desde allí se divisa, observando la gran labor que se lleva a ca- bo, en cuanto a repoblación fo- restal, en aquella zona.

Sobre gráficos, el ingeniero je- fe del Patrimonio explicó ton- to detalle al Ministro los porme- nores de dicha labor, significan- dole que, por la brigada occiden- tal de Córdoba, se han repobla- do 16.000 hectáreas de terreno en una serie de fincas de la pro- vincia. El doctor Werner siguió con todo interés las explicacio- nes y se mostró muy complacido de las mismas.

El Ministro declaró que se en- contraba encantado de su visita a España. "He comprobado que ha superado todo lo que yo hu- biere podido pensar".

Preguntada su opinión sobre el jefe del Estado español, dijo: "Magnífica impresión me ha causado el Caudillo Franco. En cada palabra suya puede apreciar su clara visión política y su amor a España".

Terminó afirmando que le sa- tisfacía mucho cuanto había vi- sitado en su recorrido por Espa- ña. Particularmente le ha llama- do la atención el "Plan Badajoz".—Cifra.

### Ataque a dos helicópteros de la Comisión de Control en Laos

#### Por las fuerzas del Pathet Lao

VIENTIAN, 3.—El príncipe Suavana Fuma y su séquito, que llegaron esta mañana a Khang Kay, puesto de mando de las fuerzas pro comunistas del Pathet Lao, han quedado bloqueados en dicha ciudad.

Por otro lado se informa que dos helicópteros de la Comisión de Control han sido atacados en las proximidades de Fonsavan.

La emisora del Pathet Lao, "Radio Jang Jay", atribuye la responsabilidad de estos inci- dentes a "ciertos elementos reaccionarios que dispararon desde la colina de Bat Jam".—Ete.

"MUY LAMENTABLE Y MUY GRAVE"

WASHINGTON, 3.—El por- tавoz del Departamento de Es- tado calificó como "muy lamen- table y muy grave" el hecho de que, según unas primeras in- formaciones recibidas en Wásh- ington, las fuerzas del Pathet Lao hayan disparado contra dos helicópteros de la Comisión Internacional de Control en la llanura de los Jarros, en Laos.

El portavoz oficial aprovechó esta ocasión para lamentar el hecho de que el Pathet Lao no ordenase a sus tropas se ab- stuviesen de disparar contra los aparatos que transportan a los miembros de la Comisión de Control, mientras que, por el contrario, los generales Fumi y Kong Lee ya hace algún tiem- po declararon que la Comisión será siempre bien recibida en

### EN FRANCFORT SE PREPARA EL MAS GRANDE PROCESO POR CRIMENES DE GUERRA

#### Por la muerte de millones de seres en el campo de Auschwitz

FRANCFORT, 3.—Se está preparando en esta ciudad el más im- portante proceso alemán por crímenes de guerra celebrado hasta el momento. Se presentan acusaciones contra veinticuatro personas por la muerte de un número de seres humanos comprendidos entre los dos millones y los cuatro millones en el campo de concentración de Auschwitz.—Efe.

### EN LA CONFERENCIA DEL DESARME

## RUSIA AMENAZA CON LA GUERRA NUCLEAR

### Si se intenta alterar la división política de Alemania

### El Ministro de Trabajo, en Montalbán



El Ministro de Trabajo ha visitado Montalbán, en la provincia de Teruel, para inaugurar un monumento a los mineros muertos. Con este motivo Jesús Romeo dirigió un importante discurso a los trabajadores.

### DECLARACION DE U. THANT

GINEBRA, 3.—El secretario general de las Naciones Uni- das, U. Thant, ha declarado que "por el momento" no pensaba intervenir personalmente para vencer el punto muerto en las negociaciones entre Este y Oeste para la prohibición de pruebas nucleares. "Por el momen- to, yo no creo que mi interven- ción pudiese ser de ninguna utili- dad", declaró en una conferen- cia de Prensa.

"Quizá en algún momento mi intervención resultara útil, pe- ro yo, por el momento, no pienso tomar iniciativa alguna".

U. Thant dijo que se sentía "optimista en cuanto al resul- tado final" de las negociacio- nes de desarme orientadas por los Estados Unidos y Rusia.

"Los actuales dos jefes de las superpotencias están dedica- dos a la causa de la paz y ellos re- presentan una fuerza renova- dora en las relaciones interna- cionales, aunque cada uno de ellos se enfrenta con una di- fícil opinión doméstica alta- mente crítica con respecto a sus actitudes conciliadoras", di- jo el secretario general.

U. Thant, que durante dos días fue visitado por los jefes de las diecisiete delegaciones que participan en la Conferen- cia del Desarme, no dijo cuán- do podría ser que él adoptase una iniciativa a fin de vencer el punto muerto en las negocia- ciones sobre prohibición de pruebas nucleares.—Efe.

### Los metalúrgicos alemanes aplazan la huelga general

FRANKFURT, 3.—Los di- rigentes sindicales han aplazado su decisión de convocar huelga general en la cuenca del Ruhr, dando al ministro alemán de Economía, doctor Er- hard, una oportunidad para resolver la peor crisis laboral que ha surgido en la nación después de la Segunda Guerra Mundial.

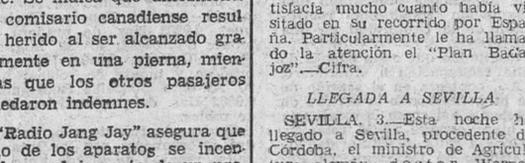
Funcionarios del Síndi- cato de Metalúrgicos anun- ciaron hoy que no toma- rán ninguna decisión has- ta el martes próximo. En- tretanto, Erhard lucha por conservar las ventajas que ha reportado a Alemania el llamado "milagro ale- mán", del cual es el principal artífice.

Ha pedido a los trabaja- dores y a los directivos de las empresas que mantengan una reunión hoy mis- mo para solventar las di- ferencias que existen, aun- que advirtió a todos que la actual situación podría afectar gravemente a la prosperidad de que hoy disfruta Alemania.—Efe.

### LLEGADA A SEVILLA

SEVILLA, 3.—Esta noche ha llegado a Sevilla, procedente de Córdoba, el ministro de Agricul- tura alemán, doctor Werner Schwarz, acompañado de su esposa y el director general de Co- lonización, señor Torrejón. Fue cumplimentado por el Consul de su país, el ingeniero jefe del Ser- vicio Agronómico de Coloniza- ción y Montes y otras autorida- des. También figuran en el séqui- to del doctor Schwarz dos agre- gados agrícolas de la Embajada alemana en Madrid y el agre- gado español en Bonn.—Cifra.

### Acto patriótico



SEVILLA.—Ante el monumento al héroe del 2 de Mayo, capitán don Luis Daoiz, se celebró un acto patriótico, al que asistieron los familiares descendientes del ilustre militar, mártir de la Independencia española.—(Foto Cifra).

### EN FRANCFORT SE PREPARA EL MAS GRANDE PROCESO POR CRIMENES DE GUERRA

#### Por la muerte de millones de seres en el campo de Auschwitz

## MINDSZENTY PUEDE SER LIBERADO PROXIMAMENTE

### SE CONSIDERA INMINENTE SU SALIDA DE HUNGRIA EN ROMA ESPERA AL CARDENAL UN IMPORTANTE CARGO

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—El cardenal primado de Hungría, monseñor Mindszenty, puede ser liberado de su reclusión en la Legación de Estados Unidos en Bucarest (en un próximo futuro), según se ha revelado de fuentes vaticanas confirmando una información fechada en Washington de la agencia de noticias italiana «Ansa», según la cual la libertad del purpurado magiar es inminente.

El despacho de «Ansa» transmitido desde Washington dice textualmente: «La libertad del primado de Hun- gria es inminente. La información recibida en Washington desde Viena y Budapest revela que los recientes contactos entre el Vaticano y el Gobierno de Budapest han tenido un resultado positivo. De acuerdo con fuentes bien informadas, se espera que el caso del cardenal Mindszenty sea resuelto en las próximas semanas, dentro del marco de un arreglo general del problema religioso en Hungría. El cardenal, que ha estado refugiado en la Legación de los Estados Unidos desde 1956, recibirá permiso para salir del territorio húngaro sin ninguna medida particular de amnistía. En Roma —termina el despacho de la indicada agencia— le espera al cardenal una importante designación en la Curia.»



En los medios vaticanos se ha manifestado que, básicamente, el reportaje de «Ansa» es «correcto». Parece ser se ha llegado a un acuerdo sobre el nombramiento de un administrador apostólico en Hungría, cuestión que, de conformidad con distintas informaciones, ha debido ser un factor clave en cuanto a la decisión del cardenal para abandonar la Legación norteamericana, y estas informaciones añaden que el administrador reem- plazaría al cardenal en cuanto concierne a sus deberes pastorales. No obstante, el primado húngaro continuaría siendo arzobispo de Esztergom.

El cardenal —continúan diciendo fuentes vaticanas— «no podría, evidentemente, dejar el país a menos que tuviese la seguridad de que las funciones apostólicas que tiene asignadas en calidad de arzobispo continúan siendo desempeñadas. De aquí la idea de nombrar un adminis- trador apostólico.—Efe.

### EL CARDENAL WYSZYNSKI LLEGARA EL LUNES A ROMA

VARSOVIA, 3.—Según ha anunciado uno de sus secretarios, el cardenal Wyszynski se trasladará a Roma el lunes próximo.

El viaje del purpurado polaco está relacionado con los preparativos de la segunda sesión del Con- cilio Euménico. Se detendrá en Viena, oficialmente invitado por el cardenal austriaco, monseñor Koenig.—Efe.

## SE DENUNCIA OTRO COMLOT CONTRA EL GOBIERNO ARGENTINO

### El 7 de julio se celebrarán las elecciones generales

BUENOS AIRES, 3.—El periódico bonaerense «Correo de la Tar- de» ha denunciado un supuesto complot para provocar un golpe de Estado y establecer en el país un Gobierno libre.

El periódico, que dice representar la opinión de la facción leal de la Marina argentina, predijo en otras ocasiones levantamientos que luego se consumaron.—Efe.

### EN JULIO, ELECCIONES

BUENOS AIRES, 3.—El presidente Guido ha firmado el decreto en virtud del cual las elecciones generales del país, fijadas en principio para el 23 de junio próximo, se celebrarán el día 7 de julio. El decreto dispone que la fecha para la toma de posesión del presidente electo sea la misma fijada anteriormente, esto es, la del 12 de octubre próximo.—Efe.

### Submarino para turistas

#### Puede sumergir a 40 pasajeros

HANNOVER, 3.—El doctor Jacques Piccard, espe- cialista suizo de la inves- tigación submarina, ha presentado en la Feria In- ternacional de Hannover un submarino para turis- tas, que será construido en Suiza y en Hamburgo.

El buque mide 30 metros de longitud y puede su- mergir a cuarenta pasaje- ros a 700 metros de pro- fundidad.—Efe.

### ASESINATOS EN HAITI

SANTO DOMINGO (República Dominicana), 3.—Se han registra- do enconados combates internos en el territorio de Haití, según noticias llegadas a Santo Dom-ingo procedentes del turbulento país vecino.

El presidente de la República Dominicana, Juan Bosch, ha advertido una vez más a la nación fronteriza que su Gobierno iría a la guerra para hacer frente a cualquier nueva "agresión" contra su patria que partiera de Haití.

Informaciones procedentes de fuentes haitianas han dado cuenta de que cuarenta y cinco milicianos de la fuerza especial del presidente Francois Duvalier, apodados vulgarmente "tonton na- coute" ("fantasmones", en argot franco-haitiano), han perecido en una emboscada que les tendieron unas partidas del jefe de la opo- sición armada, Clement Bartot.

Por otra parte, ha trascendido que se han registrado nutridos ti- roteos de armas automáticas y explosiones de granadas de mano en los arrabales de Puerto Prín- cipe.

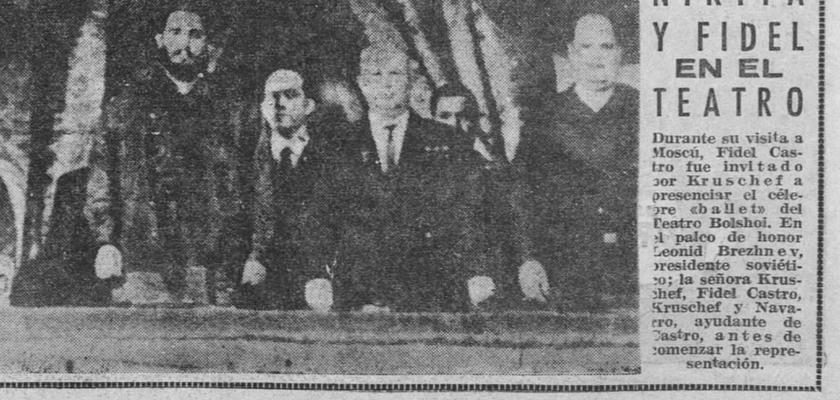
Entre tanto, el presidente domi- nicano, Bosch, sigue buscando una acción colectiva inter-ameri- cana contra el régimen del Pre- sidente haitiano.—Efe.

### El Delegado Nacional de Juventudes, a Londres y Dublín

MADRID, 3.—El Delegado Na- cional de Juventudes ha salido hoy, por vía aérea, con destino a Londres y Dublín, donde se reunirá con el Comité Organiza- dor de los Concursos Internacio- nales de Formación Profesional, del que es presidente. Le acompañan el jefe del Servicio de Ac- tividades Profesionales de la De- legación Nacional y el Secreta- rio del Comité Organizador de los concursos.

Antes de su salida, el delega- do nacional, don Eugenio López López, ha dado posesión de sus nuevos cargos a don Manuel Can- tarero del Castillo, jefe del Ser- vicio de Actividades Culturales, y a don Antonio Gibello García, director del Gabinete de Infor- mación de la Delegación Nacio- nal de Juventudes.—Cifra.

### NIKITA Y FIDEL EN EL TEATRO



Durante su visita a Moscú, Fidel Castro fue invitado por Kruschef a presenciar el céle- bre ballet del Teatro Bolshoi. En el palco de honor Leonid Brezhnev, presidente sovié- tico; la señora Kruschef, Fidel Castro, Kruschef y Nava- ro, ayudante de Castro, antes de comenzar la repre- sentación.

# Santa visita pastoral

Valcabado ha vivido una jornada inolvidable con motivo de la visita que el señor Obispo realizó el pasado jueves, día 2. El Prelado, que es puntualísimo, tenía anunciada su visita a las cinco y media de la tarde. Desde las cuatro, el pueblo en pleno esperaba ansioso la llegada del ilustre visitante, ya que la última vez que vino—hace cinco años—pensando no llegaría con la puntualidad en el habitual, se nos presentó en el pórtico de la iglesia cuando menos lo esperábamos, dándonos el consiguiente susto y llevándose él un gran disgusto, pensando que ese vacío obedecía a falta de afecto a la primera jerarquía eclesiástica de la Diócesis.

El sacerdote de la localidad fue presentando a las autoridades: señor alcalde y jefe local, don Angel Pascual Prieto; juez de Paz, don Fermín Largo Rodríguez; teniente alcalde, don José Largo Rodríguez; jefe de la Hermandad, don Ruperto Enríquez Largo; maestros, don Antonio del Corral Coco y doña Blanca Martín Osuna. También saludaron al señor Obispo los sacerdotes de Montarracinos, Roales y Moreruela de los Infanzones, besando todos reverentes el anillo pastoral.

Bien es verdad que no llevaría diez minutos en la iglesia y el amplio recinto sagrado rebosaba de fieles ansiosos de oír la voz del Buen Pastor que con tanto cariño cuida su gran rebaño.

Pues bien; ayer nos sacamos la espina de la visita anterior. Era día grande. Recibirían el Santo Sacramento de la Confirmación cuarenta niños y niñas.

Con sus banderas recién estrenadas tremolando al viento, era el día inolvidable en que sus portadores pasaban a ser soldados y apóstoles de Cristo.

El Pendón, con paños nuevos adquiridos con fondos de la agrupación de cofradías del Señor, San Antón y San Blas, era llevado por formidables mozos, abriendo marcha a la comitiva que acompañaba al doctor Martínez González, que nos honra con su visita. Estandartes de los Sagrados Corazones de Jesús y de María, pendón de las Agedas; en fin, todas las asociaciones religiosas rivalizaban en entusiasmo.

Todos, ansiosos, consultan sus relojes; todos sienten impaciencia, y... efectivamente, a la hora anunciada apareció en el empuje de la carretera de Villacastín a Vigo, en su cruce con la de Valcabado, un "Citroen" 2 CV, en el que venía Su Excelencia Reverendísima.

Unos metros antes de llegar al primer arco triunfal paró el coche y nuestro querido sacerdote abrió la puerta, apeando se sonriente este hombre todo bondad y modestia. Acompañaban al señor Obispo su familiar, don Agustín, y su fiel sir-

viente don Alfonso Alejandro Nieto, hijo de este pueblo. El sacerdote de la localidad fue presentando a las autoridades: señor alcalde y jefe local, don Angel Pascual Prieto; juez de Paz, don Fermín Largo Rodríguez; teniente alcalde, don José Largo Rodríguez; jefe de la Hermandad, don Ruperto Enríquez Largo; maestros, don Antonio del Corral Coco y doña Blanca Martín Osuna. También saludaron al señor Obispo los sacerdotes de Montarracinos, Roales y Moreruela de los Infanzones, besando todos reverentes el anillo pastoral.

Hechas las presentaciones de todas las autoridades, el señor Obispo ordenó que se pusiera la comitiva en marcha camino de la iglesia, siendo precedida de la Cruz Alzada, estandartes de las asociaciones religiosas, Pendón y niños y niñas con sus banderas, en dos filas, correctamente formados.

Ya en la iglesia, el ilustre visitante nos dirigió la palabra, manifestando no tenía más remedio que rectificar el concepto que formó de la primera impresión recibida de la visita anterior. Dio las gracias a todos por la cariñosa acogida que se le había dispensado, que le aceptaba no por lo que le afectara personalmente, sino a la jerarquía que representaba.

Acto seguido procedió al examen de los pequeños que iban a ser confirmados, quedando satisfechísimo de su preparación, felicitando públicamente al sacerdote y maestros, quienes estaban visiblemente emocionados.

A continuación procedió a administrar el Sacramento, yendo niños y niñas en filas de cuatro, todos muy ordenados, y las niñas con sus babys blancos, todos iguales, manifestando así el sentido estético de la maestra, que se lo ordenó a las niñas, para que no hubiera diferencia entre la elegancia y la pobreza de las niñas de familias pudientes y las de familias pobres, ya que todas son iguales ante Dios.

Terminado el sencillo y emotivo acto, se adelantó el simpático niño de ocho años Emiliano Rodrigo Illán, dedicándole una preciosa poesía alusiva al acto, que declamó a la perfección, como un rapsoda consagrado.

Finalizada la ceremonia, se trasladó a la casa rectoral, visitando detenidamente todas las dependencias y las obras que en ella se han realizado recientemente.

Como final, presidió la mesa, en la que fue obsequiado con la tradicional tarta del señor alcalde y señora, padrinos de la ceremonia, siendo invitadas todas las autoridades, jerarquías, sacerdotes y maestros anteriormente citados.

Al final hubo una agradable sobremesa, contándonos con su amenidad característica incidencias y cifras del II Concilio Ecuménico Vaticano.

Este humilde corresponsal de IMPERIO en Valcabado da las más expresivas gracias a la primera jerarquía eclesiástica de la Diócesis en nombre del señor alcalde, demás autoridades y en el suyo propio, por las cariñosas palabras y atenciones que nos dedicó, que aceptamos en honor a su inmensa bondad, aunque las consideramos inmerecidas.

EL CORRESPONSAL

anuncie con **popik**

UN TORRENTE DE AGUA CALIENTE

ELECTRO TERMO AUTOMATICO

4 GARANTIA ABSOLUTA

DELEGACION: COLMENARES, 6 VALLADOLID.



# Fuentesauco

PAGINA ESPECIAL DEDICADA A LA COMARCA SAUCANA

## COMENTARIO LABRADOR...

Labrador... Tú, que con el carro, con la pareja de mulas o en el borrico has de ir cada día al campo a regar con tu sudor un áspero trozo de nuestra tierra, de la que consigues el diario sustento para ti y los tuyos: las carreteras son de todos. Obrero que a diario vas al tajo en tu sencilla bicicleta. Viajante, hombre de negocios, turista que a diario has de hacer kilómetros: la carretera es de todos. Transportista, chófer del gran camión; tú también, peatón, piensa: la carretera es de todos. Qué hermoso, qué fácil, qué rápido el tráfico por la carretera si por todos se cumpliera al ápice el Código de Circulación. No tienes razón, labrador; el coche ha de ir a velocidad por las carreteras. No tienes razón, automovilista, si adelantes como un huracán a un carro o una yunta, si adviertes antes que los animales se espantan. Has puesto en peligro tu vida, dejas a tu familia desamparada y has atentado contra la vida del prójimo. Labrador: ¿Por qué tu carro ha de ir siempre por la izquierda? Automovilista: ¿Por qué has de adelantar a velocidad siempre excesiva al carro o a la yunta? Transportista: ¿Por qué siempre por el centro de la carretera, venga quien venga y caiga quien caiga? Ciclistas: ¿Por qué siempre en parejas? "Día Internacional sin Accidentes", bien. Vida entera cumpliendo con el Código, mejor. Un homenaje: el reconocimiento de una labor a quienes, cumpliendo con su deber, están haciendo posible que se pueda circular por la carretera con un riesgo mínimo; queda mucho aún por hacer a la Guardia Civil de Tráfico. Todos los ciudadanos conscientes se lo piden. ¿Conseguiremos de verdad un día sin accidentes? Todos tenemos la palabra.

FERNANDEZ MUÑOZ

asegurese DE UNA PERFECTA VISION

¡ PUEDE EVITAR ACCIDENTES !

## LA ACTUALIDAD SAUCANA Creación definitiva del Colegio Libre Adoptado Exámenes de ingreso en junio

### COMENZO EL VERANO DE LAS LILAS

Crónica de AMANDO CALVO LEDESMA

El pasado día 29 de abril llegó al Ayuntamiento la Orden Ministerial en virtud de la cual queda definitivamente creado en Fuentesauco un Colegio de Enseñanza Media Libre Adoptado adscrito al Instituto "Claudio Moyano", de Zamora, celebrándose en él los exámenes de ingreso durante la próxima convocatoria de junio.

Finalizado el plazo de admisión de instancias solicitando las dos plazas de profesores —Ciencias y Letras—, el Patronato ha enviado al Ministerio de Educación Nacional las correspondientes propuestas. Dichas plazas han sido solicitadas por tres licenciados: una en Ciencias y dos en Letras. Se espera que los nombramientos sean inminentes.

El Colegio, que en un principio pensó instalarse en el edificio del Colegio-Asilo, regido por las Hermanas de la Caridad, se instalará en el antiguo Casino, ubicado en la calle Derecha de Toro, concretamente en los locales que hoy ocupa la institución de "Auxilio Social".

El día 1, por la tarde, se despidieron a Zamora el alcalde, don Antonio Gullón; el juez de Instrucción, don Augusto García, y el párroco, don Sagrario García, con objeto de asistir a

la reunión que a las cuatro y media se celebró en el salón de comisiones de la Casa Consistorial, presidida por el Director General de Enseñanza Media y el Gobernador Civil.

#### MAYOS

En la mañana del día primero del corriente mes amaneció en las principales plazas de los pueblos de nuestra comarca la silueta altiva y arrogante de los mayos, erigidos por los quintos durante la noche.

Claro que en Fuentesauco la viga aún guarda la horizontal, pues los mocitos tuvieron que conformarse con clavar en la explanada del Mercado el pino que había de servir de copa ¡Dita sea!

La viga en Fuentesauco, jugó una mala partida: cuando intentaron izarla, se hizo, ¡ay!, la "dormida".

#### FIESTA

El día 1 se celebró la fiesta de San José Artesano. Banderas y colgaduras en los balcones de los edificios oficiales y suspensión de los trabajos.

#### SARAMPION

Habiendo remitido la epidemia de sarampión, el lunes se reanudaron las clases en los centros docentes de Primera Enseñanza.

#### DE SOCIEDAD

Han regresado de Barcelona el industrial de esta plaza don Juan Aparicio y su esposa, doña Inés de Vega. Bienvenidos.

#### PELOTA

El domingo finalizó en Zamora el III Campeonato Provincial de Pelota a Mano por parejas, en el que, como hemos dicho, venían interviniendo varios equipos de la comarca.

Fuentesauco perdió por 25 a 3 contra Moreruela de los Infanzones. Fuentesauco perdió por 25 a 9 contra Santa Clara de Avdillo, y más tarde perdió también por 25 a 5 contra Bóveda de Toro.

En las semifinales, Santa Clara perdió por 25 a 10 frente a Moreruela, y Bóveda ganó a Arcenillas por 25 a 11, perdiendo la final frente a Moreruela, que se adjudicó el Campeonato.

Nuestros pueblos se adjudicaron los siguientes trofeos: Bóveda, trofeo del Subjete Provincial; Santa Clara, trofeo del Delegado Provincial de Organizaciones del Movimiento, y Fuentesauco, trofeo del Departamento Provincial de Educación Física y Deportes de la Guardia de Franco.

Por el Comité de Competiciones de este Campeonato ha sido preseleccionado para participar en el IV Campeonato Nacional de Pelota a Mano, que se celebrará en Valencia a finales de mayo, Serapio Salazar Amigo, de Santa Clara. ¡Adelante, "Amigo"!

#### BALONVOLEA

El domingo se celebró en Zamora el partido de balonvolea entre los equipos de Fuentesauco y Toro —lechas—, terminando con el resultado de 22 a 20 a favor de los muchachos de la vecina Ciudad de Doña Elvira.

#### BANCOS

Los bancos de la Plaza Mayor, que habíamos llegado a sospechar que este año sólo servirían de ornato, comienzan a ser ocupados tanto por los hombres del campo, en la tertulia de la noche, como por los ciudadanos que en los días festivos buscan asueto en la primera de nuestras plazas. Del mirador a través, ¿qué es lo que ven mis ojos? que los bancos están cojos; todos están en tres pies.

#### COMUNION

El domingo —Domingo del Buen Pastor— se llevó a cabo la comunión de los enfermos, sobre las ocho y media de la mañana.

#### NUDO

Bien puede decirse que El

coseche con **SANTANA**

**SANTANA M-73** para explotaciones de 75 a 125 Has. AUTOMOTRIZ

EQUIPOS EXTRAS. para recolección de leguminosas, prensa empacadora, esparcidor de paja.

CARACTERISTICAS

- peso 2.700 kgs.
- ancho de corte 2,20; 2,50; 2,80 m.
- altura de corte de 5 a 60 cm.
- mandos hidráulicos
- motor diesel 45 H.P.
- consumo diesel 6 a 7 L./h.
- rendimiento 2.000 a 3.000 kg./h.

FABRICADA POR METALURGICA DE SANTA ANA, S. A. con licencia de WERKHUIZEN LEON CLAEYS (Belgica) en su factoría de Linares (Jaen) España OFICINAS CENTRALES Alcala 95-6 Tel. 236.66.04 MADRID

CONCESIONARIO: **GARCIA Y PASTOR** CALVO SOTELO, 3 • ZAMORA

con **SANTANA**... cosechará mejor!

## Comisaría de Aguas del Duero EXPROPIACIONES

Examinado el expediente de expropiación forzosa de bienes afectados en el término municipal de Palacios de Sanabria (Zamora), por la zona de terreno que será inundada por el embalse del denominado «Salto de Cernadilla», integrado en el «Aprovechamiento hidroeléctrico del río Tera entre Puebla de Sanabria y Fuente de Tera (Zamora)», del que es concesionaria «IBERDUERO, S. A.».

Resultando que las obras del citado aprovechamiento han sido declaradas de utilidad pública a los fines de expropiación forzosa de bienes necesarios, en virtud de lo dispuesto en la cláusula 11ª de la O. M. de 17 de marzo de 1958, por la que se otorgó la concesión del mismo.

Resultando que cada cuenta de dicha reclamación a «Iberduero, S. A.», contesta en el sentido de que ha comprobado la certeza de la misma, así como la existencia de otros errores en la relación, debidos a falta de titularidad de las fincas en los Registros Públicos, proponiendo se efectúen las correspondientes rectificaciones.

Esta JEFATURA, en uso de las facultades que le confiere el artículo 20, en relación con el 93 de la expresada Ley, ha acordado declarar la necesidad de ocupación de los bienes que se describen detalladamente, así como sus titulares respectivos, en la Relación ya publicada, por lo que no se relacionan nuevamente, con las modificaciones siguientes:

Se rectifica la superficie de las parcelas siguientes, asignándoseles las que se indican: Número 46, 5,2870; n.º 50, 0,740 Has.; n.º 51, 0,1000 Has.; n.º 63, 0,0688 Has.

Se rectifica la titularidad de las parcelas que se expresan a favor de los propietarios que se indican: n.º 51, Tomás Méndez Prada, vecino de Palacios; n.º 52, Manuel Vázquez González, vecino de Madrid y 64 bis, José Rodríguez Prada, vecino de Palacios.

Se incluyen en las parcelas siguientes con los propietarios, superficies y cultivos que se indican: n.º 63 bis, Florencio Castro Cadierno, 0,0222 Has. de pradera y monte de robles; n.º 87, José Rodríguez Rodríguez, 0,0754 Has. de pradera y monte de robles; n.º 88, Antonio González Rodríguez, 0,0252 Has. de pradera y monte de robles; n.º 89, Miguel Prada Gallego, 0,0502 Has. de pradera y monte de robles; n.º 90, Antonio González Rodríguez, 0,0502 Has. de pradera y monte de robles.

Contra el presente acuerdo podrá interponerse por los interesados recurso de alzada ante el Ministerio de Obras Públicas, dentro del plazo de diez (10) días, a contar desde la fecha de su notificación personal o de su publicación en los Boletines Oficiales, respectivamente.

Valladolid, 25 de abril de 1963. El Comisario Jefe de Aguas, CIPRIANO ALVAREZ RUIZ.

**CULTIVADORES DE MAIZ**

No vacile en la elección: Híbridos dobles FUNKS. de S. A. CROS, el mejor entre los mejores por su gran producción y rápido secaje. Tenemos a su disposición los ciclos apropiados para cada época de siembra. Semillas seleccionadas, Casa Prieto San Pablo, 17. Teléfono 2604.

**GRANJA FLORENCIA**

Se venden reproductores pura raza YORK LARGE WHITE, procedentes de sementales importados de Inglaterra. RAZON: APARTADO 51. ZAMORA

Premios de la Semana de Teatro Juvenil

El "Galardón del Duero", para el grupo de Zamora

Diploma a la mejor presentación, a Valladolid

Premio extraordinario de interpretación a Esmeralda Rodríguez, de Salamanca



El Grupo de Zamora, ganador del «II Galardón del Duero».

A las ocho de la tarde de ayer se reunió en la Jefatura Provincial del Movimiento...

Después de una amplia deliberación, el Jurado emitió el siguiente fallo:

«Galardón del Duero», trofeo máximo del certamen, al Grupo de Zamora, que puso en escena «La herencia».

Diploma a la mejor dirección, a don Miguel Villafraña Micó, director del Grupo de Zamora.

Diploma a la mejor presentación, al Grupo de Valladolid, que puso en escena «La muralla».

INTERPRETACION

El Jurado acordó crear un premio extraordinario de interpretación, que se concede a la señorita Esmeralda Rodríguez del Grupo de Salamanca...

PROTAGONISTAS

Género dramático.—Femeninos

Primero.—A María de las Nieves Fernández, de Zamora, por su actuación en «La herencia».

Segundo.—A Hortensia Merino López, de Valladolid, por su trabajo en «La muralla».

Tercero.—A Estrella del Haro, de León, por su actuación en «Cuando el fuego se apaga».

Género dramático.—Masculinos

Primero.—A Andrés Franco, de Valladolid, por su trabajo en «La muralla».

Segundo.—A José Luis de Castro, de Zamora, por su actuación en «La herencia».

Tercero.—A Aniceto-José Gutiérrez, de Palencia, por su trabajo en «La barca sin pescador».

Comedia.—Femeninos

Primero.—A María Rosa Fernández, de Toledo, por su trabajo en «El cielo dentro de casa».

Segundo.—A Elena García, de Cáceres, por su actuación en «Tiempos petroléol».

Comedia.—Masculinos

Primero.—A José Postigo Pineda, de Toledo.

Segundo.—A Angel Escudero, de Cáceres.

REPARTO

Género dramático.—Femeninos

Primero.—A María del Pilar Guerra, de Zamora.

Segundo.—A Mary Santos Gómez, de Valladolid.

Tercero.—A Pili Pascual, de Salamanca.

Género dramático.—Masculinos

Primero.—A Fernando Tejedor, de Zamora.

Segundo.—A Antonio Ricardo Ruiz, de Valladolid.

Tercero.—A Manuel González, de Salamanca.

ESFERA, S. A.

Compañía Hispano-Americana de Capitalización

Domicilio social: ORFILA, 6, MADRID

Titulos amortizados por su valor nominal

LLCF-UTW-TGQ-DOM

EUU-QVP-PEO-FM

Delegación: San Andrés, 21



Ministerio de Cultura 101

Universidad de Salamanca

Catedrático de Patología General

Profesor doctor A. Baicells-Gorina

SESIONES CLINICAS

Hoy sábado, día 4, tendrá lugar la acostumbrada sesión clínica, que dará comienzo a las once de la mañana, en el aula de la cátedra.

Se presentarán los siguientes casos:

1.—"Hipopotasemia e intoxicación digitalica". (Pendiente de la sesión anterior).

2.—"Tratamiento endoscópico del megacólon con el dilatador de Stark". Doctor F. Rodríguez Adrados.

3.—"Electrocardiograma en un caso de hipertensión de la pulmonar". Doctor M. Benito Sendin.

4.—"Meningitis otógena". Doctor F. Rubio.

5.—"Crisis Addisoniana". Doctor Juan Agustín del Arco.

6.—"Waterhouse - Friederichsen". Doctor V. Moreno de Vega.

Delegación Provincial de Protección Escolar

Becas Rurales para el curso 1963-64

Se pone en conocimiento de los maestros interesados, que por la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria serán elegidas de entre las propuestas remitidas por los mismos...

Estados Unidos marcha en vanguardia, registrando el menor número de accidentes en relación, claro está, con el número de habitantes, carburante consumido, vehículos en circulación...

El tráfico ha creado en todo el mundo un interés y una preocupación cada día más importante no sólo en el campo del problema técnico con el aumento de los adelantos mecánicos...

Naturalmente no todos los pueblos están a la misma altura evolutiva, pero en cada Estado se hace todo lo humanamente posible para elevar el debido nivel de seguridad en carretera...

El 70 por 1000 de los casos de accidente se por infracción de las normas vigentes de tráfico, 15 por el mal estado de las carreteras...

Seamos todos responsables hacia los demás, recordemos la luctuosa lección de esas quince víctimas zamoranas...

Esto es, a grosso modo, la escala mundial dentro de la estadística del tráfico y accidentes.

La celebración de las Pruebas de Selección de becarios rurales tendrá lugar en Zamora el día 11 de junio...

La de las Pruebas de Selección a Becas de Iniciación restantes se realizará el 7 de junio, en las localidades, locales y horas que oportunamente se anunciarán.

Bando de la Alcaldía

Aquellos propietarios de perros que no hayan retirado la placa-matrícula correspondiente al año actual, deberán pasar por el Ayuntamiento...

Transcurrido el plazo indicado, serán sancionados con todo rigor todos los propietarios de perros que no hayan dado cumplimiento al presente bando.

LA JORNADA DE COPA en "Domingo Deportivo Español"

Conexión con los campos de fútbol donde se celebran las eliminatorias del Campeonato de Copa...

Por las emisoras propias, C. A. R. y colaboradoras de Madrid, Barcelona, Tarragona, Pamplona, Alicante, Vigo, Ferrol, Oviedo, León, Valladolid, Santander, Palencia, Vitoria, San Sebastián, Valencia, Cáceres, Castellón, Córdoba, Linares, Bilbao, Huelva, Murcia, Zaragoza, Málaga, Cádiz, La Coruña y otras poblaciones.

Por «La Voz de Madrid», a las cinco de la tarde.

Por la cadena nacional, a las cinco y cuarto.

ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M.

LA CARIDAD NO SOLO SE LLAMA LIMOSNA. TIENE TAMBIEN OTROS NOMBRES: AMABILIDAD, EDUCACION, INTERES, CONSEJO.

VENDEDORES

Importante marca de coñac desea Agente competente, organizado y activo, para la plaza de ZAMORA.

No interesan los «representantes» al estilo clásico. Queremos «vendedores» prácticos y modernos.

También se desean Agentes para pueblos importantes de la provincia.

Imprescindible buenas referencias. Escribir al Apartado 699. Bilbao.

DEGUSTE EN "LA FAROLA" los exquisitos VINOS BLANCOS de Rueda

Elaborados por VINOS DE RUEDA, S. A.

AYER, HOY, MAÑANA

Hoy, Día Internacional sin Accidentes

En Zamora hubo el año pasado 15 muertos y 171 heridos por accidentes

Ayer se matriculó el vehículo número 6.664

El tráfico ha creado en todo el mundo un interés y una preocupación cada día más importante...

Naturalmente no todos los pueblos están a la misma altura evolutiva, pero en cada Estado se hace todo lo humanamente posible...

El 70 por 1000 de los casos de accidente se por infracción de las normas vigentes de tráfico, 15 por el mal estado de las carreteras...

Seamos todos responsables hacia los demás, recordemos la luctuosa lección de esas quince víctimas zamoranas...

Esto es, a grosso modo, la escala mundial dentro de la estadística del tráfico y accidentes.

La celebración de las Pruebas de Selección de becarios rurales tendrá lugar en Zamora el día 11 de junio...

La de las Pruebas de Selección a Becas de Iniciación restantes se realizará el 7 de junio, en las localidades, locales y horas que oportunamente se anunciarán.

Aquellos propietarios de perros que no hayan retirado la placa-matrícula correspondiente al año actual, deberán pasar por el Ayuntamiento...

Transcurrido el plazo indicado, serán sancionados con todo rigor todos los propietarios de perros que no hayan dado cumplimiento al presente bando.

LA JORNADA DE COPA en "Domingo Deportivo Español"

Conexión con los campos de fútbol donde se celebran las eliminatorias del Campeonato de Copa...

Por las emisoras propias, C. A. R. y colaboradoras de Madrid, Barcelona, Tarragona, Pamplona, Alicante, Vigo, Ferrol, Oviedo, León, Valladolid, Santander, Palencia, Vitoria, San Sebastián, Valencia, Cáceres, Castellón, Córdoba, Linares, Bilbao, Huelva, Murcia, Zaragoza, Málaga, Cádiz, La Coruña y otras poblaciones.

Por «La Voz de Madrid», a las cinco de la tarde.

Por la cadena nacional, a las cinco y cuarto.

ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M.

LA CARIDAD NO SOLO SE LLAMA LIMOSNA. TIENE TAMBIEN OTROS NOMBRES: AMABILIDAD, EDUCACION, INTERES, CONSEJO.

VENDEDORES

Importante marca de coñac desea Agente competente, organizado y activo, para la plaza de ZAMORA.

No interesan los «representantes» al estilo clásico. Queremos «vendedores» prácticos y modernos.

También se desean Agentes para pueblos importantes de la provincia.

Imprescindible buenas referencias. Escribir al Apartado 699. Bilbao.

DEGUSTE EN "LA FAROLA" los exquisitos VINOS BLANCOS de Rueda

Elaborados por VINOS DE RUEDA, S. A.

AYER, HOY, MAÑANA

La Cruz de Mayo

Ayer fue el día de la Cruz de Mayo. Hace unos años este día lo celebraban con gran entusiasmo...

La tradición, pues, ha quedado rota por mor de los tiempos que estamos viviendo, y también porque los niños piensan en otras cosas más provechosas que sacar unas «perras» a cuenta del prójimo.

Y hoy, en esas carreteras y caminos, todo será facilidades. Tanto que aunque usted atente contra las leyes de tráfico nadie echará mano del bloc de multas para sancionarle.

A esto se le llama amabilidad, cortesía y ganas de quedarse en el bolsillo a los que por descuido, negligencia u otras causas han atentado contra la seguridad del prójimo y propias.

¿Ocurrirá lo mismo?

El brusco cambio del tiempo operado en nuestra ciudad de hace unos días a esta parte ha provocado algunos comentarios referentes al frío y a la tradicional romería del Cristo de Morales...

Los montañeros zamoranos se preparan para la segunda quincena de este mes de mayo. Habrá una interesante excursión al macizo de la Sierra Segundera...

Se siguen lanzando basuras a la trinchera del tren que cruza paralelamente la Avenida de Portugal.

Bien está que los gatos maullen en febrero, pero que sigan haciéndolo en mayo es falta de formalidad gatuna.

La afición a la música va aumentando en nuestra ciudad y ya hay muchos grupos, conjuntos vocales y pequeñas orquestinas...

Con viento o sin él, hay momentos en los cuales ciertas calles y principalmente Santa Clara y Avenida de José Antonio...

SAMICRIL pone en sus manos la fibra que usted quería... ¡LEACRIL!

Ovillo SAMICRIL pondrá sus cualidades en las prendas que usted trabaje. Resultarán de bella apariencia, ligeras y suaves cálidas indeformables inapollillables analérgicas...

¡y tan fáciles de lavar y secar!

SAMICRIL siempre a punto para hacer punto \* fabricado por S.A. MATERIAS INDUSTRIALES-TARRASA

ESTAMPAS Ciudadanas

AYER, HOY, MAÑANA

La Cruz de Mayo

Ayer fue el día de la Cruz de Mayo. Hace unos años este día lo celebraban con gran entusiasmo...

La tradición, pues, ha quedado rota por mor de los tiempos que estamos viviendo, y también porque los niños piensan en otras cosas más provechosas que sacar unas «perras» a cuenta del prójimo.

Y hoy, en esas carreteras y caminos, todo será facilidades. Tanto que aunque usted atente contra las leyes de tráfico nadie echará mano del bloc de multas para sancionarle.

A esto se le llama amabilidad, cortesía y ganas de quedarse en el bolsillo a los que por descuido, negligencia u otras causas han atentado contra la seguridad del prójimo y propias.

¿Ocurrirá lo mismo?

El brusco cambio del tiempo operado en nuestra ciudad de hace unos días a esta parte ha provocado algunos comentarios referentes al frío y a la tradicional romería del Cristo de Morales...

Los montañeros zamoranos se preparan para la segunda quincena de este mes de mayo. Habrá una interesante excursión al macizo de la Sierra Segundera...

Se siguen lanzando basuras a la trinchera del tren que cruza paralelamente la Avenida de Portugal.

Bien está que los gatos maullen en febrero, pero que sigan haciéndolo en mayo es falta de formalidad gatuna.

La afición a la música va aumentando en nuestra ciudad y ya hay muchos grupos, conjuntos vocales y pequeñas orquestinas...

Con viento o sin él, hay momentos en los cuales ciertas calles y principalmente Santa Clara y Avenida de José Antonio...

SAMICRIL pone en sus manos la fibra que usted quería... ¡LEACRIL!

Ovillo SAMICRIL pondrá sus cualidades en las prendas que usted trabaje. Resultarán de bella apariencia, ligeras y suaves cálidas indeformables inapollillables analérgicas...

¡y tan fáciles de lavar y secar!

SAMICRIL siempre a punto para hacer punto \* fabricado por S.A. MATERIAS INDUSTRIALES-TARRASA

Estampas Ciudadanas

AYER, HOY, MAÑANA

La Cruz de Mayo

Ayer fue el día de la Cruz de Mayo. Hace unos años este día lo celebraban con gran entusiasmo...

La tradición, pues, ha quedado rota por mor de los tiempos que estamos viviendo, y también porque los niños piensan en otras cosas más provechosas que sacar unas «perras» a cuenta del prójimo.

Y hoy, en esas carreteras y caminos, todo será facilidades. Tanto que aunque usted atente contra las leyes de tráfico nadie echará mano del bloc de multas para sancionarle.

A esto se le llama amabilidad, cortesía y ganas de quedarse en el bolsillo a los que por descuido, negligencia u otras causas han atentado contra la seguridad del prójimo y propias.

¿Ocurrirá lo mismo?

El brusco cambio del tiempo operado en nuestra ciudad de hace unos días a esta parte ha provocado algunos comentarios referentes al frío y a la tradicional romería del Cristo de Morales...

Los montañeros zamoranos se preparan para la segunda quincena de este mes de mayo. Habrá una interesante excursión al macizo de la Sierra Segundera...

Se siguen lanzando basuras a la trinchera del tren que cruza paralelamente la Avenida de Portugal.

Bien está que los gatos maullen en febrero, pero que sigan haciéndolo en mayo es falta de formalidad gatuna.

La afición a la música va aumentando en nuestra ciudad y ya hay muchos grupos, conjuntos vocales y pequeñas orquestinas...

Con viento o sin él, hay momentos en los cuales ciertas calles y principalmente Santa Clara y Avenida de José Antonio...

SAMICRIL pone en sus manos la fibra que usted quería... ¡LEACRIL!

Ovillo SAMICRIL pondrá sus cualidades en las prendas que usted trabaje. Resultarán de bella apariencia, ligeras y suaves cálidas indeformables inapollillables analérgicas...

¡y tan fáciles de lavar y secar!

SAMICRIL siempre a punto para hacer punto \* fabricado por S.A. MATERIAS INDUSTRIALES-TARRASA

ESTAMPAS Ciudadanas

AYER, HOY, MAÑANA

La Cruz de Mayo

Ayer fue el día de la Cruz de Mayo. Hace unos años este día lo celebraban con gran entusiasmo...

La tradición, pues, ha quedado rota por mor de los tiempos que estamos viviendo, y también porque los niños piensan en otras cosas más provechosas que sacar unas «perras» a cuenta del prójimo.

Y hoy, en esas carreteras y caminos, todo será facilidades. Tanto que aunque usted atente contra las leyes de tráfico nadie echará mano del bloc de multas para sancionarle.

A esto se le llama amabilidad, cortesía y ganas de quedarse en el bolsillo a los que por descuido, negligencia u otras causas han atentado contra la seguridad del prójimo y propias.

¿Ocurrirá lo mismo?

El brusco cambio del tiempo operado en nuestra ciudad de hace unos días a esta parte ha provocado algunos comentarios referentes al frío y a la tradicional romería del Cristo de Morales...

Los montañeros zamoranos se preparan para la segunda quincena de este mes de mayo. Habrá una interesante excursión al macizo de la Sierra Segundera...

Se siguen lanzando basuras a la trinchera del tren que cruza paralelamente la Avenida de Portugal.

Bien está que los gatos maullen en febrero, pero que sigan haciéndolo en mayo es falta de formalidad gatuna.

La afición a la música va aumentando en nuestra ciudad y ya hay muchos grupos, conjuntos vocales y pequeñas orquestinas...

Con viento o sin él, hay momentos en los cuales ciertas calles y principalmente Santa Clara y Avenida de José Antonio...

SAMICRIL pone en sus manos la fibra que usted quería... ¡LEACRIL!

Ovillo SAMICRIL pondrá sus cualidades en las prendas que usted trabaje. Resultarán de bella apariencia, ligeras y suaves cálidas indeformables inapollillables analérgicas...

¡y tan fáciles de lavar y secar!

SAMICRIL siempre a punto para hacer punto \* fabricado por S.A. MATERIAS INDUSTRIALES-TARRASA

ESTAMPAS Ciudadanas

AYER, HOY, MAÑANA

La Cruz de Mayo

Ayer fue el día de la Cruz de Mayo. Hace unos años este día lo celebraban con gran entusiasmo...

La tradición, pues, ha quedado rota por mor de los tiempos que estamos viviendo, y también porque los niños piensan en otras cosas más provechosas que sacar unas «perras» a cuenta del prójimo.

Y hoy, en esas carreteras y caminos, todo será facilidades. Tanto que aunque usted atente contra las leyes de tráfico nadie echará mano del bloc de multas para sancionarle.

A esto se le llama amabilidad, cortesía y ganas de quedarse en el bolsillo a los que por descuido, negligencia u otras causas han atentado contra la seguridad del prójimo y propias.

¿Ocurrirá lo mismo?

El brusco cambio del tiempo operado en nuestra ciudad de hace unos días a esta parte ha provocado algunos comentarios referentes al frío y a la tradicional romería del Cristo de Morales...

Los montañeros zamoranos se preparan para la segunda quincena de este mes de mayo. Habrá una interesante excursión al macizo de la Sierra Segundera...

Se siguen lanzando basuras a la trinchera del tren que cruza paralelamente la Avenida de Portugal.

Bien está que los gatos maullen en febrero, pero que sigan haciéndolo en mayo es falta de formalidad gatuna.

La afición a la música va aumentando en nuestra ciudad y ya hay muchos grupos, conjuntos vocales y pequeñas orquestinas...

Con viento o sin él, hay momentos en los cuales ciertas calles y principalmente Santa Clara y Avenida de José Antonio...

SAMICRIL pone en sus manos la fibra que usted quería... ¡LEACRIL!

Ovillo SAMICRIL pondrá sus cualidades en las prendas que usted trabaje. Resultarán de bella apariencia, ligeras y suaves cálidas indeformables inapollillables analérgicas...

¡y tan fáciles de lavar y secar!

SAMICRIL siempre a punto para hacer punto \* fabricado por S.A. MATERIAS INDUSTRIALES-TARRASA

ESTAMPAS Ciudadanas

AYER, HOY, MAÑANA

# ZAMORA AL DIA

El Fondo Nacional de Asistencia Social a Ancianos, Enfermos Desamparados e Invalidez Desvalida, distribuyó ayer 223.040 pesetas entre 63 beneficiarios, todos ellos ancianos de más de setenta y cinco años de edad, que hasta ahora no percibían ingreso alguno y que, desde el pasado año y mientras vivían, vienen cobrando 320 pesetas mensuales. La generosa política social del Estado español llega así hasta esos hombres y mujeres que se hallaban al término de su vida en completo desamparo por no alcanzarles los beneficios de la Seguridad Social a través de Mutualidades y Montepios. En la provincia son ya 421 los ancianos acogidos a estas ayudas y la Junta de Beneficencia estudia y tramita actualmente hasta cerca de tres mil expedientes.

## Santa Mónica, viuda



Santa muy celebrada es Santa Mónica, tanto porque fue la madre del gran San Agustín como porque con sus oraciones, paciencia y lágrimas obtuvo su completa conversión. Hija de padres cristianos de África, aprendió en seguida las virtudes, que practicaba con docilidad; sin embargo, en su primera juventud gustaba del vino, constituyendo su principal defecto; mas un día disputó con su criada y ésta la llamó borracha, impresionándose tan vivamente Mónica con tal insulto, que en su vida probó ya el vino. Aunque deseaba permanecer virgen, obedeció a sus padres, que la casaron con un noble llamado Patricio, gentil y de genio áspero y colérico. Mucho sufrió Mónica, pero con su dulzura ganosa al marido y le convirtió a la fe de Jesús. Las mujeres casadas conocidas suyas pedíanle consejos para gozar de paz en sus familias, y la Santa les respondía que el silencio respetuoso, la paciencia y el cariño ahorraban muchas pesadumbres y sinsabores. El único hijo que tuvo, de ingenio precoz y talento extraordinario, se enredó en los vicios y herejías y de nada servían los avisos y lágrimas de Mónica; ésta pidió consejo a un obispo, quien respondió: «No puede perderse un hijo que tantas lágrimas cuesta». Cumpliese más tarde esta profecía, pues el hijo, a los treinta y cuatro años, se convirtió y fue después el doctor San Agustín. A poco murió Mónica, en 388, contando cincuenta y seis años.

## CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misas a las 8 y 9.30. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.  
San Lázaro.—Misas a las 8 y 9.30. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.  
Misas a las 8, 8.30 y 9.30 y 11.  
San Juan de Puerta Nueva.—Santo Rosario a las 8 de la tarde.  
San Vicente.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.40 de la tarde. La misa vespertina, a las 8.  
San Torcuato.—Misas a las 8 y 9.30 y 11 y a las ocho de la tarde. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.  
Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.  
San Frontis.—Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.  
Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con misa a continuación.  
Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.  
Concepción.—Misas a las 7.30 y 8.30. A las 8 de la tarde, exposición de S. D. M., corona

## SANTORAL

Sábado, 4. — Santos: Mónica, viuda; Silvano, Ciríaco, obispos; Pelagia, Virgen; Antonia, Porfirio, Florian, Paulino, mártires; Sacerdote, Veneniro; Godehardo, obispos; Curródomo, diácono.  
Misa de Santa Mónica. Blanco. III cl. Prefacio de la Pascua.

franciscana, visita al Santísimo y reserva.  
Santiago del Burgo.—Misa a las 10.  
Remedios.—Misa a las 7.45.  
Domingas Dueñas de Cabañales.—Misa a las 8.  
Corazón de María.—Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde. A las 8.30, misa vespertina.  
Cristo Rey.—Misas a las 8, 8.30 y 9.30. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.  
Magdalena.—Misa a las 8.  
Salesianos.—Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30 y 9.15.  
Martina.—Misa a las 8.  
Tránsito.—Misa a las 8.

## EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, 4 de abril, nada menos que al planeta Marte. El Van transcurrido 123 días de los últimos meses del año pasado, llevaba ya los gérmenes de un gran plan a desarrollar según las dificultades que se observaban en el primer viaje sin argonautas. Después de las primeras vibraciones de aquel planeta, irá el hombre, personalmente, a tomar vistas de los mares y las tierras de aquel mundo que la noche nos ofrece rojo, como un ojo iritado del Empiro. Las ondas nos traerán las vibraciones de la vida en su mar del Real, las auras de su lago Moeris y de la

blanca comarca de Isidis, en tanto que su luna, Fobos, voltea a gran velocidad en su torno y otra, Deimos, más sosegada, se elevará en aquel cielo. He aquí un canto —el XII— de la Mesíada: Y los habitantes de las esferas de su inmensidad escuchan arrebatados o el divino murmullo y todos van a buscar la salvación eterna en sus inagotables ondas. Con este propósito final hemos ultimado, también, la transcripción de un estudio curioso en favor de la televisión en sus relaciones próximas y probables con altos problemas estelares.

# INFORMACIONES DE NUESTRA CIUDAD

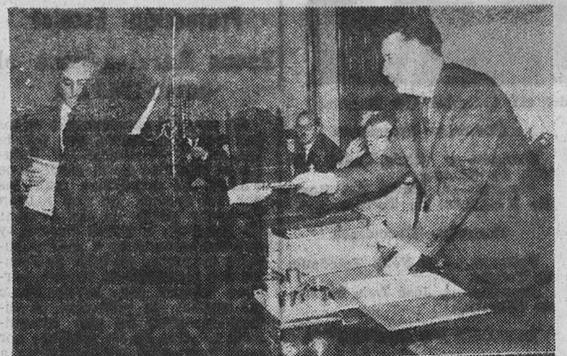


## Ayer se entregaron auxilios del Fondo Nacional de Asistencia Social a sesenta y tres ancianos por importe de 223.040 pesetas

### Hasta la fecha ya entregadas en la provincia 1.232.320 pesetas

### Presidió el acto el Presidente de la Diputación

Sesenta y tres ancianos zamoranos recibieron ayer ayudas del Fondo Nacional de Asistencia Social por un importe global de 223.040 pesetas, que comprenden todos los atrasos del año 1962, a razón de 320 pesetas mensuales por cada beneficiario. Estas ayudas se conceden a todos los ancianos mayores de setenta y cinco años que no perciban ingreso alguno por ningún otro concepto ni tengan derecho a alimentos, según el Código Civil. Pueden gestionar el expediente el Alcalde de la localidad, el delegado de Auxilio Social, la Sección Femenina, Cáritas Parroquial, Asociación de Invalidos o los establecimientos benéficos. También se conceden auxilios de enfermedad e invalidez a las personas de cualquier edad totalmente incapacitadas por enfermedad crónica incurable o invalidez física permanente.



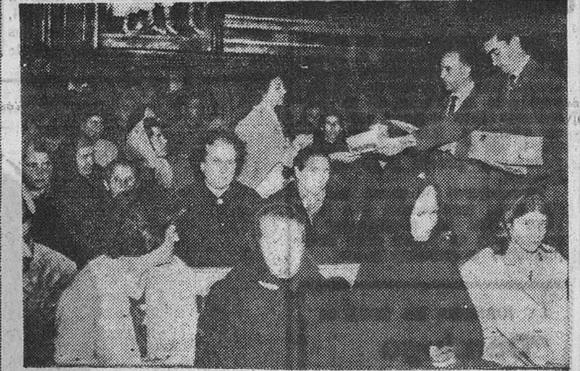
El Presidente de la Diputación entrega a dos hermanas del Asilo de Ancianos las cartillas correspondientes a los beneficiarios asilados. (Foto Trabanca.)

de Invalidos, director de Cáritas Diocesana, secretario de la Junta Provincial de Beneficencia, vicepresidente de Obras Sindicales, abogado del Estado, señor Berrocoso, delegada de la Sección Femenina, delegado de Protección Escolar, médico de A. P. D., señor Raniero, y secretario de Auxilio Social. El salón se hallaba ocupado por ancianos o sus representantes.

señales que disfruten la ayuda muchos años. Acto seguido se inició la entrega de cartillas de ahorro con las cantidades que a cada uno de los sesenta y tres ancianos corresponden por los atrasos del pasado año. Todos ellos mostraron su gratitud al Gobierno y a las entidades que han participado en la tramitación de los expedientes.

## ENTREGA DE LAS AYUDAS

El acto de la entrega de las ayudas se celebró, a la una de



El secretario de la Junta de Beneficencia y el de Auxilio Social distribuyen las cartillas de ahorro. (Foto Trabanca.)

la tarde, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial. Presidió el vicepresidente de la Junta de Beneficencia y presidente de la Diputación, don Arturo Almazán Casaseca, acompañado por el Alcalde de la ciudad, Vicario General de la Diócesis, presidente del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, delegado de Auxilio Social, delegado

## PALABRAS DEL SEÑOR ALMAZÁN

Se inició el acto con unas palabras del señor Almazán Casaseca, quien transmitió a los beneficiarios un cordial saludo del señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el cual no pudo asistir al acto por obligaciones ineludibles de su cargo. Destacó seguidamente la preocupación social del Gobierno del Caudillo, que ha dictado disposiciones otorgando diversas formas de ayuda como los premios de nupcialidad, ayuda familiar, pensiones de vejez, de orfandad de viudedad, subsidio de enfermedad, etc. Quedaba sin atender un grupo de españoles, ancianos o enfermos incapacitados, a los que no llegaban los beneficios de la Seguridad Social, angustioso problema que ha venido a resolver el decreto de 14 de junio de 1962, en virtud del cual se conceden los auxilios que ahora se van a distribuir. Terminó felicitando a los beneficiarios y felicitando al señor gobernador civil.

## Inspección de Enseñanza Media

### Exámenes de Grado

La Dirección General de Enseñanza Media, con fecha 11 de abril último, ha dictado una orden, aparecida en el «Boletín Oficial» del Ministerio de Educación Nacional del 29 del mismo mes, por la que se determina que los alumnos de Grado Elemental que hayan aprobado la prueba de aptitud en las convocatorias de 1956 o posteriores, así como los de Grado Superior que hayan superado dicha prueba en las convocatorias de 1958 o posteriores, quedando pendientes unos y otros de aprobación en la prueba de calificación, no tendrán que realizar, solamente por este año, el ejercicio de Explicación o Comentario de Texto, pero sí el de Geografía e Historia, los de Grado Elemental, y el de Historia del Arte los de Grado Superior.

Lo que se hace público para general conocimiento.

## GOBIERNO CIVIL

### Sección de Coordinación y Relaciones Públicas

### CIERRE DE LA SUSCRIPCIÓN «PRO DAMNIFICADOS INUNDACIONES FEBRERO»

De conformidad con las instrucciones recibidas del Ministerio de la Gobernación, Dirección General de Beneficencia y Obras Sociales, el día 15 del actual mes de mayo quedará cerrada y cancelada la suscripción «Pro damnificados inundaciones de febrero», como igualmente la cuenta que con tal denominación fue abierta en la sucursal del Banco de España. Por tanto, los Ayuntamientos y entidades públicas o privadas que hayan recaudado donativos a este fin deben efectuar el ingreso correspondiente en este Gobierno Civil o en la expresada cuenta del Banco de España, antes del citado día 15 de los corrientes. Zamora, 2 de mayo de 1963.—El Gobernador Civil, Luis Ameljide Aguiar.

## Sociedad de San Vicente de Paúl

### Conferencia de caballeros

Actos que han de celebrarse mañana, domingo, día 5, por esta sociedad, con arreglo a lo que determina el Reglamento de la misma: Primero: Misa de comunión, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María de la Horta. Segundo: Junta general, a las doce y cuarto de la mañana, en el salón de actos de la Rama de Hombres de Acción Católica (calle de Ramos Carrión, número 45).

A los actos expresados quedan invitados por el presente todos los socios activos y suscriptores, así como los acogidos (cabezas de familia varones), interesando a todos su asistencia.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### AUTOMOVILES

FORD THAMES, motor Perkins; Studebaker J-20, motor Henchel; Studebaker J-30, motor Henchel; Bianchi, todo original; Banreiros 90 CV, volquete; Banreiros SAETA, volquete; Ebro seminuevo, con volquete; Ebro seminuevo, con volquete. Informes: RUIMAR, Víctor Gallego, 6. (1.028)

### VENDO coche, consumo 4 litros 100 kilómetros, baratísimo. Razón: Galaraja Losada. (1.007)

### COLOCACIONES

NECESITO chica servicio, matrimonio solo. Buen sueldo. Informes: Teléfono 1361. Carretera Estación, 5, 3.º (957)

SE NECESITAN electricistas, especialidad automóviles. Referencia, Oficina de Colocación. (1.025)

COMPANIA de ámbito nacional necesita cubrir plazas de inspectores para Zamora y provincia, con ingresos hasta 7.000 pesetas mensuales y ascenso inmediato a puesto de responsabilidad. Informes, del 2 al 7 de mayo, en Plaza de Fray Diego de Deza, 26, 2.º, derecha. Zamora. (1.018)

### COMPRAS

COMPRO palomas Zuritas, 100 pesetas pareja; pichones, 30. Rafael Ibáñez. Benavente. (1.033)

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO casa con garaje, propia para industria. Calle Argentina, 5. (971)

UNA TIERRA, camino Carrascal, 2 fanegas regadío. Tratar: Gestoría Calvo, Benavente, 5. Zamora. (951)

VENDO casa con corral y cuadras. Llave mano. Calle Gema, 12. Fuente Compadres. (1.027)

### ENSEÑANZAS

ESCUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 25. Zamora. Teléfono 3451 (2)

ESCUELA CONDUCTORES «LERA». Carnet todas categorías. Escuela: Plaza Toros, 30. Oficinas: Gestoría «LERA» (Frente Bazar J.) Zamora. (3)

### GANADOS Y AVES

TERNEROS: Criados (sin leche) con «Papilla Lechal». Francisco Blanco. Santa Clara, 37. (18)

GANADEROS, RECRIDADORES: Se venden 10 chotos y 36 novillas suizas, muy buenas, en Bóveda de Toro. Constantino Mayoral. Teléfono 4. (1.019)

### MOTOCICLETAS

POR AUSENCIA vendo moto seminueva. Tratar: San Antonio, 6. Luis Pérez. (1.003)

### TRASPASOS

TRASPASO taller mecánico, soldadura eléctrica y autógena, en Monfarracinos. Razón: Sixto Alvarez. Carretera Estación, 18. Zamora. (974)

### VARIOS

NECESITO local 30 a 60 metros cuadrados, con vivienda. No importa no sea céntrico. Informes: Farmacia Tejedor. Balborraz. (1.009)

### VENTAS

VENDO cosechadora de arrastre «Santana», toda garantía y máximas facilidades. Ventura González. Canizo. (970)

VENDO remolque y agavilladora seminueva. Razón, teléfono 1483. (1.004)

VENDO mesas futbolines seminuevas, baratísimas. Razón: Demetrio Criado, «El Ocaso». (1.021)

VENDO carro varas, buen uso. Tratar: Doña Urraca, 22, bajo. (1.020)

VENDO máquina segadora «Urbón», dos años de trabajo. Angel Azcona. Riego del Camino. (1.022)

VENDO cubas con o sin bodega, en San Román de Hornija. Informes: Teléfono 276. Toro. (1.014)

VENDO aventadora-ensacadora, con motor; dos carros. Marina Hernández. Sanzoles. (1.029)

## ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE LA QUINTA PAGINA

HORIZONTALES.—1: Ir. La. 2: Or. Tesón. Ml. 3: Sinam. Ezor. 4: Ala. Oregano. 5: Ra. Alamá. Os. 6: Sorud. 7: Pa. Onala. Op. 8: Amalasa. Eme. 9: Laca. Datar. 10: Ar. Senos. No. 11: Er. So. VERTICALES.—1: Osar. Pala. 2: Rila. Amor. 3: Na. Ac. 4: Ita. Asolase. 5: Remolona. Er. 6: Raras. 7: Lo. Emulados. 8: Anegada. Aso. 9: Za. Et. 10: Mono. Omán. 11: Iros. Pero.

## EL TIEMPO, AYER Y HOY

A punto estuvo de helar la madrugada de ayer. La temperatura no llegó siquiera a los dos grados. Durante el día luec el sol, pero la corriente de aire del Nordeste mantiene relativamente frío el ambiente.

BOLETIN METEOROLOGICO DE ZAMORA. — Presiones: 703,8 milímetros a las ocho de la mañana; 703,1 a la una de la tarde, y 701 a las siete. Temperaturas extremas: Máxima de 16,6 grados a las cuatro de la tarde. Mínima de 1,8 a las cinco y cuarto de la mañana. Humedad, 49 por ciento. Vientos

del primer cuadrante, con velocidad media de 14,559 kilómetros por hora. PREDICCIONES PARA HOY.—Tiempo inestable en general, con aumento de la nubosidad en las regiones de la mitad Norte de la península y precipitaciones dispersas. Abundante nubosidad cumuliiforme en Andalucía y chubascos, que podrán extenderse a Levante. Las extremas de España han correspondido a Córdoba, con 27 grados, y a Avila y León, con dos grados bajo cero.

## CADA DIA SUREFRAN

«Jamás año seco hace mal año a los dueños». Este refrán parece adecuado para la gente de sierras y costas y no para la de mesetas y llanadas. Pese a todo, nadie sabe de buenas cosechas en ninguna parte, con permiso del refranero.

## RADIO Y TELEVISION

### AQUI RADIO ZAMORA

PROGRAMA PARA HOY  
10.00: Apertura. 10.05: «Bilbao en una canción». 10.10: «Miscelánea». 10.20: «Veinte minutos en blanco». 10.30: «Mundo femenino». 10.40: «Melodías rítmicas». 11.20: «Canto canario». 11.30: Crónica del extranjero. 11.35: Películas. 12.00: «Onda religiosa». 12.05: Música para bailar. 12.30: «Desde la Quinta Avenida». 12.45: Canciones por Torrebruno. 13.00: «Ti-

### PARMARIAS DE GUARDIA

Don Isaac Tejedor. Balborraz, 2.  
Don Pedro Ballesteros Gómez. Puerta de la Feria, 13.

### TELEVISION ESPAÑOLA

PROGRAMA DE SOBREMESA.—2.00: Carta de ajuste. 2.15: Cada semana una historia. 2.30: Panorama. 2.45: Plaza de España. 3.00: Telediario. 3.25: El hombre, ese conocido. 3.40: Todos los deportes. 4.00: Piel de España. 4.15: Los ángeles azules. 4.45: Final del programa de sobremesa. INFANTIL.—5.45: Carta de ajuste. 6.00: Walter y la familia Corchea. 6.30: «Jim de la selva». 7.00: Telegequedario. 7.15: Sólo para menores de dieciséis años. 7.30: Final del programa infantil. NOCHE.—7.31: Presentación. 7.32: Nueva época. 8.00: «Flecha rota». 8.30: Viaje con música. 9.00: Loretta Young. 9.35: El tiempo. 9.30: Telediario. 9.45: Tercero izquierda. 10.00: ¡Silencio!... Vivimos. 10.30: Vuelta Ciclista a España. 10.45: Gran parada. 11.45: Telediario. 12.00: Fred Astaire. 1.00: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. 1.15: Cierre.

### TELEVISION ESPAÑOLA

paña agrícola», emisión bimensual por el Ministerio de Agricultura. 18.05: «Escuchando su música preferida», emisión del oyente asociado. 19.00: «Bachillerato radiofónico» (7.º emisión). 20.00: Selección de rancheros. 20.10: «Ecos de sociedad». 20.30: «Olimpiada musical». 20.45: «La historia del disco». 21.15: «Los episodios nacionales». 21.50: «Se dice, se habla, se comenta», por Roberto Luna. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.15: Música variada. 22.30: «Cabalga a fin de semana». 1.00: Cierre.

culares de la Prensa», ofrecido por el diario IMPERIO. 13.05: Variedades ligeras. 13.25: Canciones del mundo. 13.40: «Carta de Madrid», por Angel Carballo de Lucas. 13.45: «Ecos de sociedad». 14.10: «Banda sonora». 14.15: Pasodoble toreros. 14.30: Diario hablado de Radio Nacional. 14.45: «Microfonos a las actualidades». 15.15: Melodías para la sobremesa. 15.35: Intermedio. 15.40: Zarzuela. 16.25: «El mundo del disco». 16.40: Concierto de la tarde. 17.05: Crónica del extranjero. 17.15: Aires gallegos. 17.30: «Es-

### CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 927, y con 25 pesetas todos los terminados en 27.

cu de los FRENOS y la dirección en 1961 3.151 ACCIDENTES

## ESPECTACULOS

BARRUECO.—«Alcoba flotante» (3R) y «Peccato de amor» (3). RAMOS CARRION.—«Dos frescos en órbita» (3R). PRINCIPAL.—«Un abismo entre los dos» (3R). VALDERREY.—«Pórtate bien» (3) y «La bella Lola» (3R). ARIAS GONZALO.—«Sodoma y Gomorra» (3).

## Sección Femenina

### Regiduría de Educación Física

Se recuerda a todas las alumnas libres de Bachillerato y Magisterio, que ha dado comienzo el curso para la preparación de las tablas de gimnasia. Para informarse del horario y demás detalles, pasarán todas aquellas a quienes interese por esta Regiduría de Educación Física, Avenida de Requejo, 4, el próximo lunes, día 6, a las 11 de la mañana.

# COOPER, DISPUESTO A SITUARSE A 280 KMS. SOBRE LA TIERRA

## Viajará en una cápsula Mercurio y llevará una cámara de TV. de tres kilos de peso

El próximo hombre que Norteamérica va a lanzar al espacio, el astronauta L. Gordon Cooper, está preparando para su próximo recorrido en órbita. Los ingenieros están perfeccionando el cohete «Atlas» que le impulsará en su cápsula «Mercurio» a una altura de 280 kilómetros sobre la Tierra. El lanzamiento tendrá lugar en Cabo Canaveral.



Se han efectuado más de cien modificaciones en la cápsula espacial y en su contenido, después del venturoso recorrido de seis órbitas del astronauta Walter M. Schirra el día 3 de octubre de 1962.

El comandante Cooper, de las Fuerzas Aéreas, proyecta efectuar un recorrido mínimo de cinco órbitas y quizá hasta veintidós, durante un recorrido en órbita de hasta treinta y cuatro horas de duración. Intenta regresar a la Tierra amarrando en el Océano Pacífico, cerca de la isla de Midway, como el capitán de fragata Schirra, cuya cápsula espacial amarró a 3,9 kilómetros de distancia del punto previsto después de un recorrido espacial en órbita de más de 240.000 kilómetros.

La cápsula «Mercurio» contendrá cuatro kilos de agua y 2,3 kilos de hidrógeno de litio para remover el dióxido de carbono y otras impurezas del oxígeno utilizado.

Más de cuarenta y cinco kilos del equipo utilizado en las anteriores misiones en órbita de los Estados Unidos han sido retirados de la cápsula espacial del astronauta Cooper. Están incluidos en ellos el periscopio de treinta y cuatro kilos, un transmisor de radio extra, un sistema de control solar y un registrador de temperatura.

Uno de los nuevos instrumentos principales es una cámara de televisión de tres kilos de peso. Esta permitirá a alguna de las estaciones de seguimiento observar al comandante Cooper en las pantallas de TV. de circuito cerrado cuando éste la sobrevuela. La Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio tiene proyectado distribuir a las redes comerciales cintas de TV. del astronauta durante el vuelo.

Aunque la cápsula espacial se encontrará muy por debajo de las fajas de radiación de Van Allen que rodean la tierra, irá equipada con contadores Geiger para medir la radiación en el recorrido de la órbita.

El traje de presión del astronauta está equipado con cuatro pequeños detectores de radiación. Un film-pack sensible va montado en el interior de la cápsula espacial. Dos contadores de radiación han sido instalados en la sección de retrocohetes en el exterior de la cápsula.

El comandante Cooper comerá alimentos deshidratados en órbita después de haberles añadido agua para reconstituirlos. También consumirá el mismo tipo de bocadillos que consumieron los otros astronautas en el espacio.

Médicos especialistas vigilarán muy estrechamente su estado físico y emocional mediante conversaciones por radio en los dos sentidos y los informes automáticos emitidos por los instrumentos destinados a medir sus latidos de corazón, presión sanguínea, respiración y temperatura.

El lanzamiento de la combinación «Atlas»-«Mercurio» desde Cabo Canaveral se espera que siga la pauta establecida por John Glenn en febrero de 1962.

Helicópteros, embarcaciones menores y vehículos de emergencia se encontrarán en estado de alerta para el caso de un fallo en la plataforma de lanzamiento. Si la cápsula espacial no entrase en órbita después del despegue, buques de la Armada de los Estados Unidos al medio del Atlántico estarán dispuestos para el salvamento del astronauta Cooper. El bu que nodriza estará situado en el Atlántico oriental y un tercer buque se estacionará cerca de las Islas Canarias, preparado para recogerlo si fuese necesario.

Si hubiera que tomar la decisión de finalizar la misión después de una órbita, el comandante Cooper accionará sus retrocohetes y caerá al mar cerca de un portaviones situado a 400 kilómetros al Este de Bermuda.

La trayectoria en órbita de la cápsula «Mercurio» volverá a repetirse después de la decimoquinta órbita. Es decir, la decimo sexta órbita seguirá el mismo recorrido que la primera, y así sucesivamente. Por lo tanto, el portaviones podrá también recoger, al co-

mandante Cooper después de su decimo sexta órbita.

Si permaneciese en vuelo, deberá realizar determinados ejercicios previstos durante la segunda órbita para mantener la debida tónica muscular. Estos ejercicios de calentamiento se repetirán en la quinta y, posiblemente, en la octava órbita. Antes y después de cada período utilizará un termómetro bucal, el primero de que se servirá en vuelo un astronauta del proyecto «Mercurio».

En caso de que al comandante Cooper se le ordene poner fin a su misión después de la segunda órbita, dos destructores de la Armada se encontrarán estacionados a 800 kilómetros al Este de Cabo Canaveral. También se encontrarán en posición para recogerle después de diecisiete órbitas.

Después de un recorrido de veintidós órbitas se encontrarán en portaviones y dos destructores más a 96 kilómetros del mar de Midway para recoger al astronauta y recuperar la cápsula espacial.

Durante el vuelo, el astronauta Cooper saltará un globo de color naranja brillante amarrado al extremo de un largo cable. Registrará sus observaciones ópticas y medirá también la «resistencia» atmosférica ejercida sobre el globo antes de soltarlo y perderlo.

El buque de mando «Coastal Sentry» estará estacionado al Sur del Japón Para comunicar con la cápsula espacial en tiempos comprendidos entre las órbitas sexta y novena.

El comandante Cooper tiene pensado descansar durante el tiempo comprendido entre las órbitas novena y decimo quinta.

Se le ha indicado que tome fotografías de la luz zodiacal con una cámara de 35 milímetros que pesa 1,8 kilogramos. Las fotografías tomadas con su rápido objetivo pueden que permitan a los científicos determinar si la luz es producida por la reflexión de nubes de polvo, inmediatamente después de la puesta del sol o inmediatamente antes de su salida.

Tomará fotografías de la tierra con una cámara de 70 milímetros y medirá también la intensidad de la luz estelar con un instrumento adecuado.

Una vez haya sido recogido, el astronauta Cooper tiene ordenado descansar durante dos días a bordo del buque, tras lo cual volverá a Cabo Canaveral para su conferencia televisada de Prensa, en la que describirá sus experiencias en el espacio.

# Más de dos millones y medio de kilos de cangrejos se capturan por temporada. La renta anual sobrepasa los cien millones de pesetas

## Se experimenta actualmente la aclimatación de una nueva especie de cangrejo que llega a pesar 250 gramos

Con ocasión de levantarse la veda y la llegada del buen tiempo dentro de unos días se iniciarán las tradicionales «cangrejadas» en todos esos centenares de pueblos asentados junto a las orillas de los ríos, especialmente en las provincias castellanas.

Las «cangrejadas» se organizan en la madrugada, en forma de alegres excursiones, para estar en los lugares propios de los ríos con las primeras luces del alba. La primera parte se dedica a pura actividad de pesca deportiva, y la segunda, a función gastronómica, teniendo siempre por motivo fundamental el sencillo y sabroso cangrejo.

A lo largo de los 75.000 kilómetros de río que tiene España, se pescan durante la temporada unos dos millones y medio de kilos de cangrejos. Ante la importancia de una cifra como ésta, hay que considerar inmediatamente que la captura de crustáceos de río no se limita a una actividad deportiva. Es preciso tener además en cuenta el precio que alcanza el kilo de cangrejos, que en algunos momentos se pagan hasta sesenta pesetas. Ello quiere decir que las rentas sobrepasan los cien millones.

### RIQUEZA CONGREJERA

La riqueza cangrejera en España es muy estimable. Mucho más de lo que la gente supone. En ciertas zonas de las cuencas de algunos ríos, como por ejemplo el Duero, viven en finjidad de familias de la pesca de este crustáceo.

Tal riqueza se halla celosamente vigilada, sobre todo en algunos lugares, como la provincia de Burgos, que sirve de modelo estricto del cumplimiento de las leyes vigentes en materia de pesca del cangrejo.

Desde de Burgos, hay que citar en importancia cangrejera a las provincias de Guadaluajara, Ávila, Segovia, Soria y Ciudad Real.

En atención al interés que esta riqueza representa para la economía del país, el Servicio Nacional de Pesca Fluvial

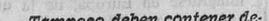
realizan por el método número de cestas o sacos impregnados de agua.

Precisamente hace poco se ha recibido desde Alemania un envío de «Astacus astacus», que llegaron con toda normalidad al campo de aclimatación, sin que la larga permanencia fuera del agua les afectase en absoluto.

Tanto para la repoblación como para la aclimatación de una especie, las aguas más indicadas son las que poseen un gran riqueza de calcio, debido a que sus sales minerales son totalmente necesarias para la vida del crustáceo, sobre todo para la formación del caparazón, aunque también las aguas pueden ser mejoradas por medio de abonos o fertilizantes. Además, las aguas deben ser puras, es decir, pobres en materias orgánicas, cuya descomposición perjudicaría la tarea repobladora.

### REPOBLACION

El peligro más importante que ofrece una expedición cangrejera reside en que fermenten los ejemplares que la integran. Hay que cuidar de que no sean enviados en agua ni mojados en exceso, sino que cuando se prepare un largo envío es conveniente dejarlos secar durante veinticuatro horas sobre unas tabillas de madera para que escurran el exceso de agua, conservando únicamente la necesaria para sus funciones respiratorias.



Nasa para pescar cangrejos.

Tampoco deben contener demastados ejemplares los envases, ya que se produciría una especie de recalentamiento, que podría originar también la fermentación. Normalmente, los trasladados para repoblaciones o experimentaciones de aclimatación se hacen en invierno, con el fin de evitar el peligro de la fermentación. Por otra parte, el peligro de las bajas temperaturas, perjudiciales a los cangrejos, pueden evitarse por medio de materiales aislantes.

### TRANSPORTES

Cuando se trata de transportes de poca duración, se

# EDITORIAL LA ACTITUD DEMOCRATICA

Se nos pregunta a los españoles demasiado a menudo sobre nuestro concepto de la democracia, haciendo cuestión de algo que no lo es. Se ha solido definir la democracia por sus formas esenciales, y esto ha producido una confusión, tanto más grave cuanto que implica un error intelectual. Para llegar a lo esencial del concepto democrático de la convivencia es preciso plantearse el problema en los niveles previos al hecho político, funcional, es decir, en los niveles estrictamente sociológicos. Nosotros creemos que se es democrático como se es aficionado a la música, es decir, en las dimensiones más profundas del alma colectiva.

No es éste el lugar apropiado para definir estas dimensiones sociológicas del problema; pero el tema es urgente y conviene reparar con calma sus elementales límites. Cuando se concibe la democracia en pura función de su formalidad no se puede interpretar la historia. Entre la democracia municipal y doméstica de los griegos, por ejemplo, la nacional y universal de los norteamericanos en tiempos de Washington, hay vacíos doctrinales inmensos, que no pueden salvarse con el simple juicio de las formas jurídicas, sino acudiendo al entendimiento de lo democrático como actitud.

Y entonces hay que preguntarse en qué consiste una actitud democrática. Una respuesta inmediata y clara surge ante la pregunta. Ser democrático es, sobre todo, tener un especial concepto de la historia humana, de la peripetia social. El democrático es un hombre que se planta ante el hecho de la historia, concibiéndolo como una estructura abierta, moveliza, cambiante, creciente, progresiva, en la que no todo tiempo pasado, por pasado, fue mejor, sino casi exactamente lo contrario. El democrático es un hombre que tiene conciencia del cambio histórico y que asume este cambio.

Trata de utilizar en provecho de la comunidad a que pertenece los medios momentáneos que el tiempo pone a su alcance, sin renunciar a ninguno, y cree que en su propia voluntad existen los factores necesarios para regular este cambio, haciéndolo positivo y constructor. Los pioneros del «Mayflower» que un día llegaron a las costas de Nueva Inglaterra no fueron democráticos porque huyeron de persecuciones cualesquiera, ni porque más tarde su vida en común se regulase por fórmulas liberales, sino porque tuvieron conciencia de

que ante ellos se extendía un hermoso continente, lleno de vírgenes riquezas, y sobre todo, de que la puesta en acción de aquel mundo dependía exclusivamente de su esfuerzo, de su talento y de su voluntad. Cuando Walt Whitman decía: «No hay sino mañanas, un continente de mañanas», estaba describiendo exactamente la actitud democrática. Ser democrático equivale en el verso del poeta a tener esperanza en el futuro y certeza en la consecución del mismo en tanto se fuese capaz de concebirlo y desearlo.

Frente a esta postura —y así lo entenderemos mejor— está la de los que tienen miedo del cambio. En España hemos llamado a lo largo del tiempo, «reaccionarios», a los representantes de este criterio. El viejo refrán castellano según el cual «más vale lo malo conocido que lo bueno por conocer», es sencillamente antidemocrático; pero frente a él está la convicción popular según la cual hay que ir al verso del poeta a tener esperanza en el futuro y certeza en la consecución del mismo en tanto se fuese capaz de concebirlo y desearlo.

Pues bien; si de alguna manera puede concebirse y definirse la España actual —y esto no han dejado de verlo los buenos conocedores de nuestro país, viniesen de donde viniesen— es como una entidad nacional y social con vocación de cambio, de renovación, de crecimiento, de mejora. Se nos dio en herencia una colección de gestos inútiles y de errores cometidos en nombre de pomposas vaciedades. Es esto lo que hemos deseado: las formas caducas. En cambio, la vida española actual —y una en artículos sucesivos— se advierte este afán, esta voluntad de cambio, esta convicción absoluta de que todo cuanto tengamos se deberá a nosotros mismos y no al azar prodigioso o a la leyenda.

Por eso nuestra actitud como pueblo es democrática, esencialmente. Estamos luchando por conseguir que nuestra industria crezca, que nuestra agricultura sea justa y rentable, que la enseñanza alcance a todos, que no existan privilegios, que los beneficios de la modernidad lleguen a todas las junturas sociales. Creemos que el pueblo es el sujeto de su destino y que el hombre es libre, portador de valores eternos. Es éste, y no otro, nuestro motor ideológico, y por él se nos juzgará más arriba de las formas estériles y falsas.

# Un artículo de José García Nieto SOLO PARA HOMBRES

Acabamos de ver en un semanario de un país europeo las últimas novedades para hombre que los sastres han lanzado de cara a la próxima temporada; van los modelos desde el holgado «sweater» informal y como trasnochado de los frios del invierno, hasta las ligerísimas telas propias de la estación veraniega. Total, un resultado no muy brillante, ni en novedad ni en hallazgos, de lo que se ve una preocupación ajana por mostrar algo distinto a lo establecido.

Pero los hombres, que tan a pecho toman muchas veces promiscuidades y equívocos, en esto de la moda se van dejando convencer, reconociendo que es un dictado más contra el que no vale otra cosa que la sumisión o la extravagancia. Paradójicamente, casi bíblicamente, aquí el que intenta salvarse se perderá. Quedarse al margen de estas riadas supone tener un valor y una independencia propios de los tiempos feudales, y la verdad es que exigirse heroísmos para cosas de tan poca monta es un tanto pueril y excesivo.

Con todo, los esportados cuidados de las formas en el vestido, al llegar al capítulo masculino se andan con cierto tiempo, con un extraño respeto, con cautela siempre, si no con timidez. Ellos lanzan, a modo de cortina de humo, alguna exageración para que contra ella se estrelen las fuerzas más austeras de la reacción, y después, como por lo bajo, afirman los cambios menos radicales y los imponen hasta a los más adversos. Es un tira y afloja especial, manejado sin duda por unos expertos científicos en la materia.

Estos árbitros saben bien que la basculación entre la hombría y la elegancia es algo que hay que mantener con todos los cuidados. Hasta aquí ha habido tendencias y opi-

niones, y guerras frías, y división de nacionalidades. Enormes áreas de influencias que se han repartido la atención del mundo. Alguien ha dicho que los postulados que mandan en las modas para hombres europeos y americanos, por ejemplo, se diferencian en esto: el hombre europeo quiere ser un «gentleman»; el americano, un «milde».

Entre dos polos tan dispares, o si se quiere, tan sutilmente rivales, los dictados se esfuerzan en aparecer como renovadores y positivos. Lo que ocurre es que los saltos no pueden imponerse con excesiva brusquedad, ni las transformaciones son tan radicales. Al fin y al cabo, ya se sabe que más o menos todo consiste en hacer poco a poco lo contrario que se hacía antes. Americana de una fila, después de americana cruzada; pantalón estrecho después de pantalón ancho; cuello alto en las camisas después de cuello bajo, etc. Con alguna habilidad, y un poco de cuidado, cierta alternancia en el atuendo podía situar en el último peldaño de la elegancia al solitario habitante de un islote del más remoto mar.

Por otra parte, ese punto último de diferenciación que consiste en «estar a la moda» y resultar a un tiempo «personal» es algo que no pueden conseguirlo más que los verdaderamente elegidos. Prueba de ello es que, sin categoría y experiencia humana suficientes, es poco menos que imposible esta meta. Toda una generación de jóvenes ha querido últimamente sorprendernos con su fisonomía y con su atuendo, y no ha logrado otra cosa que cierta uniformidad tónica, que ha dejado como impregnado de no sé qué sustancia irrespirable el aire de las ciudades. Ya sabemos que desde el pantalón vaquero hasta la barba descuidada, y el pelo sucio y sin cortar, y los equívocos blusones —sean negros o no—, todo ese dispositivo sorprendente no es más que una forma de reacción, una voluntad cerrada de novedad y de rebeldía. Pero a la sombra de estos excesos, de estos descuidos tan económicos y de «libre disposición», están los sastres italianos conformando la moda masculina más rigurosa y también onerosa de todos los tiempos. Es decir, lo de siempre; no queréis ser como vuestros padres, y nosotros os vamos a hacer, que seáis como vuestros abuelos. Facilidad para el paciente Robinson, que hubiere guardado en una buena arca la chaquetilla de estrecha solapa y el pantalón tubular.

Yo no sé bien lo que pensarán las mujeres de todo esto. Porque es verdad que a ellas es a quien más importa que se dé en su perfecta ecuación la armonía de los términos elegancia y naturalidad, o cuidado y varonía, o actualidad y personalidad. Lo que no saben seguramente es que «también ellos» están vigilantes y vigilados por todo eso que se ha hecho arma contra el sexo débil.

(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)

## MUNDO MUNDILLO

### Mania turística

—Me voy a la China.  
—¿Tienes negocios allí?  
—No; voy a que me peguen una etiqueta del hotel en la maleta y vuelvo.

Exigente

El cliente exigente:—Sirvame unas ostras, pero que no sean ni muy pequeñas ni muy grandes, ni muy sosas ni muy saladas, ni de vivero ni de islote...  
El camarero:—Bien, señor. ¿Las quiere con muchas perlas o con pocas perlas?...

## TIEMPO PERDIDO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES.—1: Marcha. Nota musical. 2: Al revés, letra griega. Afincio. Posesivo. 3: Al revés, cacahuetes. Al revés, pase muy cerca. 4: Flanco. Clero planta de los montes. 5: Dios egipcio. Al revés, quírela. Pronombre. 6: Al revés, de gran resistencia. 7: Repetido, padre. Al revés, cierto pueblo bávaro. Letras de copo. 8: Nombre dado a una construcción típica de Malasia. Nombre de letra. 9: Ida Provenir. 10: Terminación verbal. Entrañas. Negación. 11: Terminación verbal. Voz para parar a las caballerías.

VERTICALES.—1: Atreverse. Util de hortelano. 2: Derriba debido al peso. Sentimiento humano. 3: Negación. Letras de laca. 4: Terminación del diminutivo. Devastase. 5: Desganada. Al revés, nota musical. 6: Entrañas. 7: Artículo. Imitados. 8: Inunda. Da. Tuestro. 9: Matrícula de coche española. Conjunción latina. 10: Símbolo. Nombre árabe. 11: Marchar. Defecto.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS.)

—¡Silencio! Me parece que está pronunciando un discurso el presidente de la Sociedad Protectora de Animales. ¡Escucha!...

—¡Ola! ¡Ola! Con que tenías un bolsillo secreto, ¿eh?



# INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

## «EL PLAN DE ESTABILIZACION ESPANOL, RESPALDADO POR EL PUEBLO, CONSIGUIÓ RESULTADOS ESPECTACULARES»

### «Con su acción callada, España está colaborando con Europa» Discurso del ministro señor Lopez Bravo en Hannover

HANNOVER, 3. — En el salón del Congreso de la Feria Internacional se ha inaugurado el «Día Económico de Europa», al cual asisten gran número de ministros europeos, entre ellos don Gregorio López Bravo, ministro español de Industria.

En primer lugar el presidente de la Feria, Alfred Kubel, tras lamentar la trágica división de Alemania, manifestó su pesar por no haber podido celebrar la Feria en un Leipzig libre. Inmediatamente después el doctor Erhard dirigió un saludo a los reunidos y anunció que por la tarde clausuraría el acto con un discurso.

#### DISCURSO DE LOPEZ BRAVO

Discurso pronunciado por el ministro de Industria español, don Gregorio López Bravo, en Hannover, en la reunión organizada por el profesor Erhard sobre el tema «La continuación de la integración europea».

Excelentísimos señores: Quiero agradecerles, en primer lugar, el honor que me deparan al permitirme exponer mis puntos de vista sobre un tema tan apasionante como «La continuación de la integración europea».

Esta Europa, que aún sufre desmembraciones dolorosas, va comprobando que por el camino de la colaboración y de la integración puede lograr en común ambiciosos objetivos que, mediante acciones unilaterales, no podrían conseguirse por grandes que fueren los esfuerzos de cada país.

Después dijo: «Los éxitos conseguidos en el campo económico con la ayuda de los Estados Unidos se deben en gran parte a la acción multilateral que promovió la O.E.C.E. y la actual O.E.C.D. y que permitió crear el clima propicio para despertar

de nuevo los ideales de la unidad europea.

Voy a hablaros ahora de mi país, enmarcándolo dentro de ese movimiento de cooperación e integración que hoy vibra en Europa.

La eficacia de la actuación española es preciso considerarla a la luz de sus posibilidades y de las circunstancias en que hubo de recorrer un camino paralelo al del resto de Europa, pero extraordinariamente duro y difícil. El desastroso estado en que se encontraba la economía española en 1939 sólo puede compararse con el que padecieron después de la Segunda Guerra Mundial algunos países europeos con la circunstancia agravante en nuestro caso de que partíamos de una situación previa de inferior desarrollo.

España no pudo contar con los beneficios del Plan Marshall ni con otra ayuda exterior. De ahí vino el largo camino solitario de la reconstrucción, necesariamente basado en una política de intervención y de autarquía. Con recursos escasos, con una estructura deficitaria en muchos sectores, sin medios de pago exteriores, la tarea de conseguir un progreso rápido no resultaba nada fácil, como tampoco lo era el mantenimiento de los equilibrios fundamentales del sistema económico.

El plan de estabilización, acometido con decisión y respaldado lealmente por todo el pueblo español, permitió conseguir resultados espectaculares: Se logró un equilibrio e incluso un superávit presupuestario; de acuerdo con el Código de liberalización de la O.E.C.E. se procedió a una rápida liberación de nuestro comercio exterior, que hoy alcanza el ochenta por ciento de nuestras importaciones; fueron suprimidas una serie de intervenciones a nivel ministerial; se eligió un tipo de cambio realista para la peseta, que mantuvo con firmeza su cotización e hizo posible que en el 15 de julio de 1961 fuese declarada su convertibilidad exterior; se dieron amplias facilidades a las inversiones extranjeras; comenzaron, en fin, a formarse

unas reservas monetarias que hoy ascienden a mil millones de dólares.

El señor López Bravo explicó después cómo el Gobierno español acometió la elaboración de un plan de desarrollo económico situándolo en el marco de la cooperación internacional mientras se van adoptando una serie de medidas preliminares.

Posteriormente añadió el señor

## POCAS PALABRAS

### ESPAÑA

Ha sido inaugurada en Burgos la XI Reunión Nacional de Neropsiquiatría Infantil, asistiendo delegados de toda España.

Se ha celebrado en Orense la tradicional y típica fiesta de «Los Mayos», en una jornada semifestiva a efectos laborales, manteniendo los equilibrios fundamentales del sistema económico.

El subsecretario de Turismo visitó Tarragona. En la Oficina de la Asociación Turística «Costa Dorada» le fueron mostrados los planes de la nueva urbanización que consta de 60 kilómetros de calles.

A la duquesa de Alba le ha sido impuesta la «Gamba de Oro», distinción que otorga el llamado Club de la Simpatía a los personajes populares de viva actualidad española. En el mismo acto, a los edictos Miguel Báez y Antonio Borrero, les han sido impuestas las insignias del «Choco de Plata».

Un gran centro docente, modelo en su género y cuya primera piedra ha sido bendecida y colocada por el Nuncio de S. S., monseñor Riberi, va a ser construido en los alrededores de Málaga.

El invierno ha hecho su aparición en los Alpes y en la selva negra, donde la temperatura ha sufrido un descenso de más de diez grados. En la pasada noche nevó en varios puntos.

El director de la Real Academia Española de la Lengua, don Ramón Menéndez Pidal, ha recibido la investidura de doctor honoris causa de la Universidad de Salamanca, por la Facultad de Filosofía y Letras. El acto, que se celebró en el paraninfo universitario, resultó solemnisimo y se desarrolló en latín, de acuerdo con el ceremonial vigente en esta Universidad, desde la Edad Media.

El museo apostólico de Su Santidad, monseñor Riberi, visitó la Catedral y la Alcazaba de Málaga y el Santuario de Santa María de la Victoria, Patrona de Málaga, donde ofició una misa.

López Bravo que la economía española es esencialmente complementaria de la del resto de Europa no sólo en cuanto a productos, sino también en factores de producción, ya que nuestros productos alimenticios de origen agrícola constituyen un elemento básico de la dieta europea, mientras que nuestra mano de obra está nutriendo ya las plantillas de personal de otros países.

Expuso después el señor López Bravo las principales características de la legislación española sobre inversiones extranjeras.

España es ya un mercado interesante y lo será aún más en el futuro. Posee factores productivos que escasean en el resto de Europa, por lo que es y será cada día más un país atractivo para esos otros factores abundantes; al capital y a la técnica, a las facilidades y seguridades que hoy presenta para la inversión extranjera, no superadas en ningún país, a la de poder ofrecer una colaboración del capital español que permitirá un crecimiento equilibrado creador de posibilidades adicionales de inversión.

Pero no sólo con la acción callada está España aproximándose y colaborando con Europa, sino también al concretar en forma explícita y directa su voluntad de integrarse en Europa, de la que espera una actitud realista en consonancia con la española.

Entretanto estén seguros que en España todos trabajamos con tesón y fe, buscando un creciente bienestar social a través del desarrollo económico, con la ilusión de que a la hora de la integración sólo necesitamos plantear un mínimo de problemas y, en cambio, estemos en condiciones de ofrecer unas posibilidades máximas de colaboración.—Efe.

## Consejo de Ministros presidido por S. E. el Jefe de Estado Se remite a las Cortes el proyecto de ley de creación del Tribunal de Orden Público Compensación a los contratistas por la parte de obra pendiente de ejecución en las contratas vigentes

Madrid, 3.—En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe de Estado:

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se constituye la Junta Nacional de Educación Física. Decreto por el que se aprueba el estatuto constitutivo del Instituto Nacional de Educación Física. Decreto por el que se modifica el artículo 24 de decreto de 16 de abril de 1936. Decreto por el que se modifican los epígrafes XIV y XVI del artículo primero del decreto 156/1963, de 24 de enero, que incorpora a las Mutualidades de los Departamentos ministeriales a los funcionarios procedentes del antiguo protectorado de Marruecos. Decreto por el que se modifica la base general 13 de las normas generales de las tarifas de honorarios en trabajos a particulares, aprobadas por decreto 1.998/1961. Decreto por el que se nombra gobernador general de la provincia de Ifni al general de Brigada, don Alfonso Artelejo Campos. Recursos de agravios: Cuestiones de competencia. Expedientes de trámite.

### ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior. Propuesta de ratificación del convenio internacional del café, 1962. Asuntos de trámite.

### JUSTICIA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de

creación del Juzgado y Tribunal de Orden Público. Decreto por el que se promueve a magistrado del Tribunal Supremo al magistrado de término don José Espinosa Herrera. Expedientes de extradición, indulto y libertad condicional.

### EJERCITO

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de División, al general de Brigada de Infantería don Argimiro Imaz Echevarri. Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de División, al general de Brigada de Infantería don Joaquín Agulla Jiménez-Coronado. Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de Brigada de Caballería, al coronel de dicha Arma don Andrés Arévalo Román. Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de Brigada de Infantería, al coronel de dicha Arma don José García-Escudero Alcaraz.

### MARINA

Decreto por el que se dispone el pase a la situación prevista en el primer párrafo del artículo 13 de la ley de 20 de diciembre de 1952, del general inspector del Cuerpo de Ingenieros de Armas Navales don Emilio Gilabert Pérez. Decreto por el que se asciende al empleo de general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armas Navales al coronel don Julio García Charlo. Decreto por el que se concede la Cruz del Mérito Naval de tercera clase, con distintivo blanco, pensionada, al capitán de Navío don Manuel Alvarez-Ossorio y de Carranza. Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

### HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se declaran exentas del impuesto de derechos reales las subvenciones que se concedan a los promotores de viviendas de renta limitada-subvencionadas, al amparo de lo establecido en el decreto de 22 de noviembre de 1957. Decreto sobre compensación a los contratistas por la parte de obra pendiente de ejecución en los contratos vigentes. Expedientes sobre asuntos propios del departamento.

### GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento. Decreto por el que se modifica el artículo 22 del decreto de 26 de julio de 1956, sobre organización del Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales. Decreto por el que se aprueba la segregación de la barriada «Aceras y Callejón de Paradas», del término municipal de Paradas, y agregación al de El Arahal (Sevilla). Decretos sobre concesión de la Gran Cruz de Beneficencia. Decretos por los que se autoriza la contratación del suministro de calzado para el personal uniformado del Servicio de Correos; la adquisición de locales en Madrid, Alcalá de Henares y Aranda de Duero con destino a los servicios de la Dirección General de Correos y Telecomunicación, y la compra de dos equipos de portadoras para la línea de enlace de la Central telefónica de Madrid con el Centro Radioeléctrico de Arganda del Rey. Decretos sobre adquisición de emisoras de radio con destino a la red radiotelegráfica fija de la Guardia Civil, y de construcción de casas-cuarteles para dichas fuerzas en La Robla, Valcarrera, 34 de carreteras, 39 Puentelesco y Castronuño.

### OBRAS PUBLICAS

Decreto por el que se modifica el artículo 32 del Reglamento General para la organización y régimen de las Juntas de Obras y Comisiones Administrativas de Puertos. De 19 de enero de 1928. Decreto por el que se otorga a la Compañía del Metropolitano de Madrid la concesión de la explotación de la línea Argüelles-Plaza de la Moncloa. Expedientes de Obras, adquisiciones y de otras materias de la competencia del Departamento (2 de la Subsecretaría, 34 de carreteras, 39 de obras hidráulicas y 2 de cuartos).

### EDUCACION NACIONAL

Decreto por el que se aprueban los estatutos de la Sociedad General de Autores de España. Decreto sobre establecimiento del Centro Nacional de Enseñanza Media por Radio y Televisión. Decreto sobre régimen de licencias por enfermedad en el Magisterio Nacional. Decreto por el que se nombra comisario general del Servicio de Defensa del Patrimonio Artístico Nacional a don Gabriel Alomar Esteve. Decreto sobre establecimiento de un Instituto Nacional Femenino de Enseñanza Media en Ciudad Real.

Decretos por los que se establecen Institutos Nacionales de Enseñanza Media en Albaida, Béjar, Elche, Peñarroya-Pueblo Nuevo, Sama de Langreo, Vélez-Málaga y El Entrego. Decreto por el que se establece una sección delegada femenina en cada uno de los Institutos Nacionales de Enseñanza Media de Avila y Segovia. Decreto por el que se crean secciones filiales adscritas a Institutos Nacionales de Enseñanza Media. Decretos sobre declaración de conjuntos y monumentos histórico-artísticos. Clasificación como reconocidos de treinta y un colegios de Enseñanza Media. Adopción de veinte colegios de Enseñanza Media. Expedientes de trámite.

### TRABAJO

Informes sobre asuntos del Departamento. Decretos por los que se nombran delegados de Trabajo de Badajoz, a don Eduardo Urgorri Casado; de Toledo, a don Francisco Javier Isturiz Aguinaga; de Zaragoza, a don Ulpiano González Medina; de Castellón, a don Victoria Anguera Anso; de Santander, a don Benigno Penedás Díaz, y de Murcia, a don Antonio Frigols Saavedra.

### AGRICULTURA

Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de la Unión de Campos y Villafuente (Valladolid), San Mamed del Monte (La Coruña), Espejo y Tuesta (Alava), Constantana (Avila), Pangua-San Esteban de Treviño, Cucho y Busto de Treviño (Burgos) y Saucillo de Boñicos y Santa María de las Hogas (Soria). Asuntos varios y expedientes de trámite.

### SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre peticiones formuladas por los representantes económicos y sociales sindicales de Barcelona. Informe sobre solicitud formulada por la Cooperativa Algodonera. Informe sobre solicitud del Sindicato Nacional de la Construcción. Informes políticos.

### AIRE

Decretos sobre adquisición de material y ejecución de obras. Expedientes de franquicia arancelaria. Informes sobre asuntos del Departamento.

### COMERCIO

Decretos de reposición y de admisión temporal. Decretos de modificación arancelaria. Informe sobre posición de divisas. Asuntos varios.

### INFORMACION Y TURISMO

Expediente de autorización de la Productora Cinematográfica «Samuel Bronston Española, S.A.». Informe sobre reforma de los estatutos y ampliación de capital de la Agencia «Efe». Informe sobre participación de España en la XXXII Feria de Toulouse.

### VIVIENDA

Decretos por los que se autoriza la realización por concierto de los proyectos de reconstrucción y restauración del antiguo hospital en la plaza y Campillos de Santo Domingo, en Ribadavia; de restauración y consolidación de la torre de la iglesia y casa renacentista en Villanueva de los Infantes (Ciudad Real); de restauración de la iglesia y Casa Rectoral del Santuario de El Cebreiro (Lugo); de reconstrucción del Alcázar de Toledo, décima fase; de pavimentación en las plazas de Platerías y de la Quintana y ordenación de la Vía Sacra en Santiago de Compostela; de reposición de cubiertas, limpieza interior y reconstrucción del cuerpo claustral en la Real Colegiata de Santa María del Sar en Santiago; de terminación de soportales y pavimentación de aceras y calzadas en la zona del parque en Almagro (Ciudad Real); de reconstrucción de la iglesia de El Salvador en Yecla (Murcia), y de ordenación del paralelo del castillo en Torija (Guadalajara). Informe sobre asuntos del Departamento. Expedientes de gastos de 5.838.397,50 pesetas para la adquisición directa de terrenos necesarios para la construcción de un grupo de 520 viviendas en Rubí (Barcelona), y de pesetas 11.019.234,62 para obras del Matadero Municipal en la misma localidad.

## SUCESOS

### Procesados por elaboración o venta del «licor de la muerte»

ORENSE, 3.—El magistrado don José Alvarez Arredondo, juez especial del sumario seguido por el proceso de las bebidas adulteradas con alcohol metílico, ha dictado auto de procesamiento contra diez personas, que son: Rogelio Aguiar Fernández y su esposa, doña María Ferreiro Sánchez, ambos de Orense; Ramón Lago Cabral y su hijo Ramón Lago Alvarez, de la firma «Lago», de Vigo; Miguel Angel Baisain Infante, gerente de «Industrias Rosol», de La Coruña; Luis Barral Iglesias, Ricardo Deben Gallejo y Enrique López Otero, los tres de Orense; José Novo Rodríguez, de La Regueira, en el municipio de Tamallancos, y Herminia Novoa González, empleada de Aguiar.

Todos ellos, excepto los dos últimos, por fabricación, elaboración o venta de bebidas tóxicas que determinaron varias víctimas. Los dos últimos podrán abandonar la cárcel si depositan una fianza que ha sido fijada en doscientas mil pesetas. Para responder de las indemnizaciones que se les puedan exigir, los cinco primeros citados deberán depositar seis millones de pesetas cada uno, y Barral, Deben y López Otero, medio millón, también cada uno. Cifra.

### OTRO FALLECIMIENTO?

BILBAO, 3.—Félix Herrera Iglesias, de cuarenta y ocho años de edad, natural de Rebollar, de la provincia de Cáceres, vecino del barrio bilbaíno de Urretamendi, se sintió repentinamente enfermo cuando se hallaba en un bar. Fue trasladado al Hospital del Generalísimo, donde ingresó cadáver. Por sí la muerte le hubiera sobrevenido por la ingestión de alguna bebida fabricada con alcohol metílico, le será hecha la autopsia.—Cifra.

### SUSPENSION DE CONDENAS DE MUERTE

WASHINGTON, 3.—El juez del Tribunal Supremo, W. O. Douglas, ha suspendido la ejecución de tres condenados a muerte y cuyas sentencias debían cumplirse hoy en la prisión de San Quintín, por estar dos de los casos en revisión. Anteriormente, el Tribunal Supremo había rechazado la petición de revisión de los tres condenados, declarados culpables del asesinato del propietario de un restaurante, en 1959.—Efe.

ESPAÑOL MUERTO EN FRANCIA  
LIBOURNE (Francia), 3.—José

Fernández Moreno, de veintisiete años, súbdito español, ha resultado muerto en el acto al ser arrollado por el tren en que viajaba. El infortunado joven tuvo la desgracia de caer violentamente de uno de los vagones.

La Policía realiza investigaciones para esclarecer las circunstancias en que se ha desarrollado este trágico accidente.—Efe.

## DIA INTERNACIONAL SIN ACCIDENTES



La Jefatura Central de Tráfico celebra hoy el Día Internacional sin Accidentes. Reproducimos uno de los carteles editados para este día, que tiene el nombre de un gran propósito: Día Internacional sin Accidentes, y que es válido para todos los días.

## AMPLIACION DE LA REFERENCIA

MADRID, 3.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, recibió esta madrugada a los representantes de la Prensa nacional y extranjera en su despacho oficial después de terminada la reunión ministerial. Se hallaban con él los directores generales de Información Diplomática, señor Martín Gamero, y de Prensa, señor Jiménez Quilez, y el secretario general técnico del Departamento, señor Cañadas.

Ante los periodistas se expresó en los siguientes términos: «Entre las materias que hoy ha estudiado el Consejo de Ministros, y a las que nos referiremos al glosar el texto que tienen delante, hay una que destacar por su importancia excepcional. Es materia que el Consejo llevaba mucho tiempo examinando y en la que ha realizado, a lo largo de meses, un estudio meritorio el Ministerio de Justicia.

Se trata del proyecto de ley que se envía a las Cortes por el que se crea el Juzgado y el Tribunal de Orden Público.

Esta disposición, dentro de las que viene dictando el Gobierno para el perfeccionamiento del Estado de derecho en España y desarrollo de los Principios del Movimiento y el Fuero de los Españoles, viene a modificar una serie de disposiciones relativas a la jurisdicción penal, lo mismo en materia de disposiciones de fondo que en disposiciones de procedimiento. En definitiva, revisa determinadas partes del decreto de 21 de septiembre de 1960, que en uso de la autorización que confería la disposición transitoria segunda de la ley de orden público, había refundido las disposiciones de las leyes de 1943 y 1947 sobre delitos contra la seguridad del Estado y competencia de la jurisdicción militar.

Esta importantísima ley que hoy se envía a las Cortes, deroga, por una parte, la ley de primero de marzo de 1940 sobre masonería y comunismo. Superadas las circunstancias que la hicieron necesaria, pasan estos hechos a la jurisdicción ordinaria (artículos 162 y siguientes del Código Penal) y desaparece el Tribunal especial que existía hasta ahora. Por otra parte, todas las materias comprendidas en el artículo segundo del decreto de 21 de septiembre de 1960 quedan sometidas a la jurisdicción ordinaria, en lugar de la jurisdicción militar. Esto comprende una serie de delitos que estaban equiparados al de rebelión militar y que ahora pasan a atemperarse a las disposiciones generales del Código Penal al ser juzgados por la jurisdicción ordinaria. Por otra parte, en los delitos que siguen sometidos a la jurisdicción militar (terrorismo, etc.) se modifican determinadas disposiciones, de suerte que en todos los casos, y en cual-

quiera que sea el procedimiento aplicable, pueden actuar abogados en ejercicio ante los Tribunales militares, interviniendo en todo caso un fiscal militar jurídico y actuando en la defensa letrados ordinarios.

De este Juzgado y Tribunal de Orden Público formarán parte como jueces y fiscales, exclusivamente, personas pertenecientes a las respectivas carreras judicial y fiscal. El presidente ha de ser magistrado de término, y los magistrados, con categoría de magistrados de la Audiencia de Madrid.

Añadió el señor Fraga Iribarne que otro de los decretos aprobados en la reunión ministerial se refiere a compensación a los contratistas por la parte de obra pendiente de ejecución en los contratos de obras pendientes. Como ustedes saben, al trazar el Plan de Desarrollo se había suspendido la revisión de precios y se daban ciertas compensaciones por razón de equidad. Ahora ha sido autorizado el ministro de Hacienda para hacer las compensaciones a decididas en las obras en curso y en las que están a punto de iniciarse.

Asimismo se ha aprobado un proyecto de ley por el que se declaran exentas del impuesto de Derechos Reales las subvenciones que se concedan a los promotores de viviendas de renta limitada.

### EL PROBLEMA DEL ALCOHOL METILICO

El Ministro de la Gobernación ha llevado un informe muy completo y detallado de las investigaciones realizadas con motivo de lo ocurrido con el alcohol metílico, y puede decirse que está controlado todo el mercado, habiéndose designado un juez especial que actuará rápidamente. Por tanto, este problema debe dejar de ser una preocupación.

Un periodista preguntó al Ministro si en el Consejo se había hablado de la Carta Municipal de Madrid, y respondió que era un problema que se había estudiado a fondo teniendo en cuenta la autorización concedida por las Cortes y las opiniones que se han hecho públicas sobre el mismo. Como por otra parte existe el problema del área urbanística de Madrid, es posible que ambos se conjunten y en sucesivos estudios se determinará el camino a seguir.

En respuesta a otro informador, dijo el señor Fraga Iribarne que también seguía el estudio del Estado de los funcionarios públicos, habiéndose rebatido las objeciones que sobre el texto han formulado los distintos Departamentos ministeriales, y en sucesivas reuniones continuará el estudio de las mismas.—Cifra.



# VUELTA CICLISTA A ESPAÑA (TERCERA ETAPA) OTRO TRIUNFO ESPAÑOL: BARRUTIA SE IMPUSO EN VITORIA

## Ignolin, que rodó escapado más de ciento ochenta kilómetros, fue absorbido poco antes de llegar a la meta

## Anquetil y Pérez Francés defendieron sus "maillots" magníficamente

TORRELAVEGA, 3. — A las diez de la mañana se ha dado la salida oficial a los 89 corredores que continúan participando en la Vuelta Ciclista a España, para cubrir la tercera etapa, con un total de 248 kilómetros entre Torrelavega y Vitoria. El corredor belga Van Tongeloo ha tomado la salida, a pesar de estar sometido a un tratamiento médico.

Por la meta volante, en Laredo, han pasado los corredores: 1. Francisco Martinho (Portugal); 2. Ignolin (Francia). Estos dos participantes han pasado con siete minutos de ventaja sobre el resto de los corredores que marchaban en pelotón.

Según, en fuerte sprint, con demás participantes. Desde poco después de la salida de Solares, Martinho e Ignolin se despegaron del resto de los corredores, logrando la ventaja antedicha a su paso por Laredo, a 60 kilómetros de la salida, en Torrelavega.

Lueve intermitentemente. — Alfil. PASO POR CASTRO URDIALES. CASTRO URDIALES, 3. — A las 12.15 horas y con once minutos de adelanto sobre el horario previsto, han pasado por esta ciudad los dos primeros corredores de la Vuelta Ciclista a España.

Marchan completamente solos el francés Guy Ignolin y el portugués Francisco Martinho, que llevaban bastante velocidad y en continuo pedaleo.

Siete minutos después hacen su paso los demás participantes en un solo pelotón, cuando son las 12.22 horas.

El centro de ajuvillamiento estaba montado en esta población. Los corredores han tomado rápidamente sus bolsas y al presentarse el grupo principal de corredores hubo un poco de confusión, pues nadie quería perder puestos.

Alto de las Muñecas (Vizcaya), 3. — En la subida a este puerto, de tercera categoría, para el Premio de la Montaña, se produce una caída en masa de los corredores, sin que haya que registrar heridos de importancia.

El paso por la cima, de 534 metros de altitud, se hizo por el siguiente orden:

1. Ignolin (Francia), minutos 49 segundos.  
2. Martinho, a 2'49".  
3. J. Jiménez, a 10'28".  
4. Karmany, mismo tiempo.  
5. G. del Moral, idem.  
6. Momeñe, idem.

En el descenso sufren pinchazos Echeverría, Barrutia, Vervo (Portugal) y San Emeterio.

Momeñe, en la bajada, se lan-

za a una velocidad endiablada y va ganando puestos. El Alto de las Muñecas está a 98 kilómetros de la salida de Torrelavega y parece que empieza a rodar mal el portugués Martinho, después del terrible esfuerzo que ha hecho llevando durante muchos kilómetros a su rueda al francés Ignolin.

El corredor francés Simon marcha con mucha dificultad en los últimos lugares. IGNOLIN Y MARTINHO, CON DIEZ MINUTOS DE VENTAJA. SOPENA, 3. — Después del descenso del Alto de las Muñecas puntuable de tercera categoría, hacen su paso por esta localidad, a las 12.48 horas, en primer lugar los corredores Martinho, portugués, y el francés Ignolin, con diez minutos de adelanto sobre el pelotón general.

Marchan a enorme velocidad con dirección a San Esteban de Galdames (112 kilómetros), y llevan recorridos a su paso por Sopena 103 de esta tercera etapa, que comenzó en Torrelavega.

Los dos corredores, Ignolin y Martinho han pasado con diez minutos de ventaja sobre el horario previsto al paso por esta villa.

Catorce minutos después de los dos anteriores, hizo su paso en

solitario el español Momeñe, y dos minutos más tarde el pelotón, que marcha en fila india y gran velocidad.

Los dos escapados, Martinho e Ignolin, siguieron en igual posición por el cruce de la carretera de Cotarros, en una curva muy pronunciada, piso bueno. IGNOLIN, EN SOLITARIO. VALMASEDA (Vizcaya), 3. — A las 13.34 horas ha hecho su paso por esta localidad, con doce minutos de adelanto sobre el horario previsto y en solitario, el corredor francés Guy Ignolin.

Ignolin marcha muy bien y pedalea con mucho estilo. En segundo lugar hace su paso cinco minutos, cuarenta y cinco segundos del corredor francés, el español Momeñe. Y tres minutos después del anterior, el pelotón a cuya cabeza figuran Anatole Novak (Francia), Martín Piñera y Julio Jiménez.

El portugués Martinho, que durante muchos kilómetros marchó en solitario con el francés Ignolin, pasa por Valmaseda confundido con los participantes del pelotón principal.

Valmaseda está a 129 kilómetros de la salida de Torrelavega. Por la localidad de Guenes, anterior a Valmaseda, fue cuando Momeñe adelantó al portugués Martinho.

BARRUTIA, GANADOR EN VITORIA

VITORIA, 3. — En la etapa de hoy Anquetil y sus hombres han respondido al ataque de los españoles en todos los terrenos, defendiendo la posición de líder.

La clasificación de la etapa ha sido la siguiente: Barrutia, 7:05-58, con bonificación; Sanz, 7:08-23; Colmenarejo, mismo tiempo; Pérez Francés y un grupo de 45 corredores, en 7:08-02.

Se han retirado en la etapa de hoy el francés Simon, el italiano Giusti y el alemán Roggen-dorf, entrando fuera de control el belga Dewaele y el portugués Martinho.

Clasificación general del Premio de la Montaña: Jiménez, 17 puntos; Ignolin, 16; E. Martín, 11; Momeñe, 10 y Pérez Francés, 9. Según encabeza la clasificación general de metas volantes, seguido por Bertrán y Martinho. Clasificación por puntos: Maillot verde. — Pérez Francés, 30; Mallepart, 27; Colmenarejo, 24; Manzanque, 23; y Barrutia, 22.

El equipo de «Kas» ha resultado vencedor en la etapa de hoy, seguido de Francia y de «Faema». La clasificación general por equipos es la siguiente: Francia, 43-29-04; Kas, 43-29-15; Faema, 43-32-16; Ferrys, 43-34-18; Italia, 43-37-02. — Alfil.

## CLASIFICACIONES

### CLASIFICACION DE LA ETAPA TORRELAVEGA - VITORIA

- 1.—Barrutia, 7:05-22, con bonificación.
- 2.—Elliot, 7:05-50, con bonificación.
- 3.—Sanz, 7:06-23.
- 4.—Colmenarejo, idem.
- 5.—Pérez Francés, 7:08-02.
- 6.—Aerenhouts.
- 7.—Mallepart.
- 8.—Alomar.
- 9.—Vélez.
- 10.—Suárez.
- 11.—Sorgeloo; 12. Manzanque;
13. A. Gómez Moral; 14. Mecco;
15. Quesada; 16. Uriona; 17. Novak; 18. Momeñe; 19. Anquetil;
20. Roques; 21. Marsaioli; 22. Van Tongeloo; 23. Zancanaro; 24. Thielin; 25. Hernández; 26. Honrubia; 27. Stablinski; 28. Puschel;
29. Hernández; 30. Carreras; 31. Echevarría; 32. Moser; 33. Baens; 34. Da Silva; 35. Pacheco; 36. Peixoto; 37. Piñera; 38. Blanco; 39. Urrestarazu; 40. Sánchez; 41. Gabica; 42. Elorza; 43. Jiménez; 44. Martín; 45. Karmany; 46. Martínez.
47. Pérez Francés, 47. Segú, 7:08-23; 48. Ignolin, 7:10-07. 49. Corvo, 7:18-22; 50. Dynslaeger, 7:18-52.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Anquetil, 14-26-31.
- 2.—Colmenarejo, 14-28-35.
- 3.—Barrutia, 14-29-35.
- 4.—Moser, 14-29-26.
- 5.—Pérez Francés, 14-29-43.
- 6.—Gabica, 14-30-41.
- 7.—Pacheco, 14-31-04.
- 8.—Vélez, 14-31-13.
- 9.—Elliot, 14-31-28.
- 10.—Mallepart, 14-31-46.
- 11.—A. Gómez Moral, 14-32-00.
- 12.—Manzanque, 14-32-13.
- 13.—Momeñe, 13-32-53.
- 14.—Karmany, 14-33-01.
- 15.—Alomar, 14-33-10.
- 16.—Van Tongeloo, 14-33-16.
- 17.—Puschel, 14-33-18.
- 18.—Stablinski, 14-33-37.
- 19.—Mecco, 14-33-42.
- 20.—Suárez, 14-34-00.
- 21.—Uriona, 14-34-05.
- 22.—Piñera, 14-34-14.
- 23.—Echevarría, 14-34-37.
- 24.—Hernández, 14-34-32.
- 25.—Zancanaro, 14-34-34.
- 26.—Baens, 14-34-54.

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Jiménez, 17 puntos.
- 2.—Ignolin, 16.
- 3.—E. Martín, 11.
- 4.—Momeñe, 10.
- 5.—Pérez Francés, 9.
- 6.—Alomar, 8.
- 7.—Anquetil, 7.
- 8.—Karmany, 7.
- 9.—Pacheco, 5.
- 10.—Marinho, 5.
- 11.—Suárez, 4.
- 12.—Vélez, A. Gómez Moral Barrutia y Urrestarazu, un punto cada uno.—PYRESA.

Se han clasificado 84 corredores, hay tres retirados y dos llegaron fuera de control.

### CLASIFICACION DE LA MONTAÑA

Alto de las Muñecas (Segunda categoría)

- 1.—Ignolin, 6 puntos.
- 2.—Marinho, 5.
- 3.—Julio Jiménez, 4.
- 4.—Karmany, 3.
- 5.—A. Gómez Moral, 2.
- 6.—Momeñe, 1.

### ALTO DE ORDUÑA (Primera categoría)

- 1.—Ignolin, 10 puntos.
- 2.—Momeñe, 9.
- 3.—Alomar, 8.
- 4.—Julio Jiménez, 7.
- 5.—E. Martín, 6.
- 6.—Pérez Francés, 5.

**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY: A las 5, 7,45 y 10,30

**Un abismo entre los dos**

Sofía Loren - Anthony Perkins  
(Solo para mayores)  
¡¡Intrigante... Sensacional!!

**Mañana, en RAMOS CARRION**  
INSUPERABLE MATINAL E INFANTIL CON

**ROBIN HOOD Y LOS PIRATAS**  
con LESS BARKER — CinemaScope - Eastmancolor

**CINEMA VALD RREY**  
HOY: Continua desde las cinco

**FEMINA**  
Pórtate bien

**LA BELLA LOLA**  
SARA MONTIEL  
(Mayores de 16 años)  
PASES: «Pórtate bien», a las 5 y 8,30. «La bella Lola», a las 6,15 y 9,15.

¡MAÑANA!  
(Para todos los públicos)  
¡Extraordinario programa!

**LOS COMANCHEROS**  
y  
Un sabio en las nubes

**TEATRO RAMOS CARRION** - HOY, 5, 7,45 y 10,30

BING CROSBY, BOB HOPE, JOAN COLLINS y DOROTHY LAMOUR, en

**Dos frescos en órbita**  
(Mayores) ¡¡Risa desternillante a través del espacio!!

**¡¡APOTEOSICO ESTRENO!!**

**Sedoma y Gomorra**  
Stewart Granger - Pier Angeli  
(Mayores de 18 años)  
Se recomienda puntualmente por iniciar con la película

## La salida de Momeñe, hizo reaccionar al pelotón, que terminó por absorber al escapado Ignolin

VITORIA. — (Crónica telefónica del enviado especial de PYRESA, PORRINO). — Jacques Anquetil ha defendido hoy el maillot amarillo como un gigante alado. Y algo parecido con el verde ha hecho Pérez Francés. Junto a Antonio Barrutia —y al margen, claro, de los "locos" de la etapa—, han sido los tres grandes de la jornada. Dura etapa, como habíamos anunciado; larga (249 kilómetros), con los puertos de Las Muñecas (tercera categoría) y el del siempre terrible Orduña (primera categoría), desde cuya cima la Virgen de la Antigua preside, majestuosa, el hermoso valle de Orduña, mientras a su izquierda vigila el "Pico del Fraile". Son dos motivos orográficos muy conocidos en el ciclismo, de los que se ha hablado mucho: gestas de Ezquerria, Trueba, Langarica, Mancisidor... Porque en una auténtica etapa vizcaína de montaña, Orduña y Urquiola no pueden faltar. Son rutas obligadas de paso.

Pero ya antes de llegar al pie de Orduña había comenzado la batalla en la etapa de hoy; para entonces rodaban destacados el francés Ignolin, del equipo de Anquetil; Momeñe, del "Kas", y Alomar, del "Ega". Un corredor portugués había quedado rendido en la misteriosa cuesta de Las Muñecas.

Hasta el pie de la misma, Marinho había resistido a Ignolin, pues ambos escapaban poco antes de Solares, a los 29 kilómetros de carrera. Fueron éstos los primeros "locos" de la etapa de hoy. Claro que, a veces, sin locuras no se rodean grandes empresas. La locura —y creo haberlo leído en "El Erasmo"— tiene dos filos, como el hacha de los antiguos piratas normandos. Puede servir para degollar al enemigo o para degollarse a sí mismo.

Ignolin y Marinho jugaron pel-

grosamente con esta arma. Me parece que el lusitano cayó fulminado. Al francés le ha estado a punto de suceder otro tanto, pues mientras Ignolin podía llegar a Vitoria, detrás del pelotón, por supuesto, al joven Marinho le descalificaban por llegar al control cerrado.

Senillamente, Ignolin hizo casi solo doscientos kilómetros. Apechugar con tanto terreno para no ganar la etapa, me parece un fracaso. Esto no quiere decir que se desapruebe su gesto. Desde un punto de vista técnico, se le censura nada más. Se le critica, porque además Ignolin caía a las puertas de Vitoria cuando sólo faltaban diez kilómetros para ver realizada su empresa. El portugués Marinho caía mucho antes: en las primeras rampas del alto de Las Muñecas, en Otanes, a los 92 kilómetros de etapa; es decir, Ignolin y Marinho habían hecho juntos 63 kilómetros. El resto, hasta diez kilómetros antes de Vitoria, en que se hundía, correspondía al francés. Pero éste ya dijo que pudo llegar a Vitoria. En cambio Marinho entró fuera del control reglamentario, lo mismo que el belga Dewaele. Así pagaba las "locuras" cuando no son bien medidas.

Hubo otros hombres impetuosos que también se dejaron llevar por el corazón, aunque luego terminaron por atender al cerebro. Me refiero a Momeñe y Alomar, especialmente al corredor del "Kas". Este, sintiéndose fuerte, realizaba un fantástico descenso al tirarse fuertemente, a tumba abierta, por la cuesta de Las Muñecas.

Este detalle del joven corredor de Plencia dice mucho en su favor, pues el cronista sigue creyendo en la iniciativa del corredor, ahora bien, en esta ocasión lo im-

co que censura es el prematuro ataque. Debió dejar pasar más kilómetros. Quizás al pie de Orduña el terreno estuviera mejor escogido; pero Momeñe, que al principio parecía que iba a prosperar en su empresa, se encontraba a los 117 kilómetros de carrera en esta situación: delante tenía a Ignolin, que le llevaba 7 minutos y 22 segundos; detrás, al pelotón, que rodeaba con retraso respecto al corredor del "Kas".

Al pie de Orduña las posiciones eran: Ignolin, en cabeza; a 5 minutos, Momeñe; a 6, Alomar —que había saltado del pelotón—; a 9 minutos y 38 segundos, el pelotón, con Anquetil y Pérez Francés en cabeza.

Estas han sido las diferencias mayores de la etapa; es decir, Momeñe, incluso, nunca fue líder, ya que la máxima ventaja al pie de Orduña fue de 4 minutos y 38 segundos respecto del pelotón en donde figuraba Anquetil.

Que el ataque de Momeñe fue algo precipitado lo demuestra el hecho de haber sido alcanzado en plena escalada, a las puertas de Orduña, por Alomar, que precisamente no es un gran trepador. Claro que Momeñe, al enterarse que detrás tenía a Alomar, prefirió esperar a hacer, unidos, un trabajo más efectivo, que tampoco se llevaba a cabo. Si Momeñe se encuentra más fuerte, lo probable es que no hubiese esperado a Alomar, ya que una de sus virtudes de corredor completo es la de subir muy bien, muchísimo mejor que el rápido corredor del equipo "Ega".

Aquí, al pie de Orduña, donde el pelotón transitaba con 4 minutos y 38 segundos de retraso sobre Momeñe y Alomar, y con 9 minutos y 38 segundos respecto a Ignolin, es donde estaba la carrera y el vencedor de la etapa. Del pelotón saltaron con esa agilidad mata que caracteriza a los grandes trepadores, Julio Jiménez y Esteban Martín, en persecución de Ignolin y de los otros dos escapados que rodaban juntos. Pérez Francés y Anquetil llevaban la iniciativa del pelotón. El paso por la cima se realiza por este orden: 1. Ignolin; 2. Momeñe y Alomar, por este orden, con un minuto y 58 segundos del francés; después, Jiménez, a 7 minutos y 5 segundos; 5. Esteban Martín, a 7 minutos y 48 segundos; 6. Pérez Francés, a 7 minutos y 55 segundos; y el pelotón, con Suárez, Urrestarazu, Colmenarejo, Elorza, Anquetil, Manzanque, Stablinski y muchos corredores del equipo "Kas".

La gran persecución había comenzado. La caza era inminente, porque Anquetil, respaldado por Elliot, Stablinski, Mallepart, Novak, Thielin y con la colaboración de Pérez Francés y los suyos, y también con los hombres de Bernardo Ruiz (Suárez, Colmenarejo, Antonio Gómez Moral...), proyectaban un profundo ataque que de verdad ya había comenzado, tan pronto como Geminiani, su director deportivo, le enteraba que la escapada de Momeñe podía resultar peligrosa.

He aquí por qué "murió" el sensacional ataque de Ignolin: por haber saltado Momeñe en su persecución. Ello obligó a Anquetil a mover todos los resortes de su genio ciclista. Le importaba mucho más conservar su maillot amarillo que Ignolin ganase la etapa. Fue un momento peligroso para el equipo francés. Pero en seguida salía a relucir el talento y la clase de Anquetil.

Y llegamos al final. En Miranda, a 37 kilómetros de Vitoria, se había producido el reagrupamiento. En cabeza sólo rodaba Ignolin, pero ya con 4 minutos de avance rada más. Entonces faltaban diez kilómetros y surgió el magnífico ataque de Barrutia, Colmenarejo, Sanz y Elliot, que tras haber alcanzado a Ignolin lo rebasaban. También le rebasaba el pelotón, que venía muy fuerte. Y en Vitoria, al sprint, venía netamente, delante de Elliot, el vizcaíno Antonio Barrutia, quedando tercero Sanz y cuarto Colmenarejo, todos en el mismo tiempo que el vencedor.

También fue magnífico el sprint del pelotón, sprint masivo, en el que se impuso Pérez Francés, que defendió su maillot verde. Este pelotón entró con 1 minuto y 40 segundos de retraso sobre el tiempo del vencedor, Barrutia. Que con la bonificación gana a Pérez Francés 2 minutos y 40 segundos y sube al cuarto puesto de la general, detrás de Moser —que entró en el mismo tiempo que Pérez Francés— y delante de éste, que continúa en posesión del maillot verde.

## RECUPERE SU EQUILIBRIO!

# OKAL

eliminará sus dolores o molestias proporcionándole bienestar y optimismo



- Especialmente indicado para:
- DOLORES DE CABEZA
  - DOLORES DE MUELAS
  - DOLORES REUMATICOS
  - MOLESTIAS DE LA MUJER
  - ENFRIAMIENTOS
  - GRIPE
  - FATIGA FISICA
  - INTELECTUAL

**NE BARRUECO**  
HOY: Continua desde las 4,30

Temporada de primavera

**Butaca, 10 nesetas**

ESTRENO de la formidable película de risa hasta flotar con Janette Scott

**ALCOBA FLOTANTE**  
Y SARA MONTIEL en

**PECADO DE AMOR**

MAÑANA, matinal a las 12,15

Orgu o contra orgullo

A las 4,30 y 7,30:

**Alcoba flotante**  
— Y —  
**Pecado de amor**

Desde las 7,30 continúa

Precios, 10 y 14 pesetas



# UNA VIDA EJEMPLAR: LA DE LA MADRE RIVAS

### Se aplaza el homenaje a Di Stéfano

MADRID. (Servicio especial de PYRESA.)—El aniversario no suma un número redondo, pero no cabe duda que ahora que, precisamente en un ciclo de conferencias, se ha echado la "belle époque", tiene su importancia. Dentro de unos días se cumplen sesenta y siete años que, en un edificio de la Carrera de San Jerónimo, un francés de tipo muy característico, con una mosca bajo la nariz, bullicioso y locuaz, dio a conocer a los madrileños el cinematográfico invento de sus compatriotas, los hermanos Lumiere.

Las sesiones de "imágenes móviles", parpadeantes, que en la pantalla ofreció al público madrileño, por vez primera, en las fiestas de San Isidro de 1896, M. Promio, se titulaban "Baños de Diana", "Llegada de un tren a la estación", "El coche dormido" y "El Concurso Hípico de Lyon", cada una de las cuales, de dieciséis milímetros, media dieciséis metros. Eran películas que, no muchos días antes, había presenciado el público de París.

M. Promio, que era un hombre cuco, hizo rodar antes unas escenas de unas maniobras militares que se celebraban en Vicálvaro, con lo cual también el público encontró el escenario nacional en la pantalla.

No hay que olvidar, pues, que el vecino pueblo de Vicálvaro, famoso en el siglo pasado por su pronunciamiento, fue el primer escenario natural que España brindó al cine. Ahora que nuestro país sirva para realizar grandes producciones.

La sesión del primer cine duraba veinte minutos. En aquellos días el cinematógrafo de Lumiere produjo — como ahora se dice — su impacto. El pueblo madrileño comentaba el acontecimiento. Y tanto ricos como pobres aportaron su calderilla a la ventanilla del improvisado cine para contemplar el espectáculo.

M. Promio invitó a la Reina Regente para que, con su hijo, asistiera a una sesión. En Palacio causó estupor la invitación, pero no a la Reina, que se dispuso a conocer las "imágenes móviles". A Su Majestad no sólo le satisfizo la novedad, sino que felicitó a M. Promio y le autorizó para que hiciera una película — ser curioso poder hallarla ahora — sobre el Cuerpo de Alabarderos.

#### UNA VIDA EJEMPLAR

La madre Rivas — en el mundo María del Carmen Rivas —, religiosa de la Compañía de María, posee el título de médico-cirujano, y como tal ejerce en una Misión de Kiyondo, en el corazón del Congo. La madre Rivas estudió en la Universidad de Valladolid. Y ahora dirige un hospital que cuenta con trescientas camas.

Desde 1956, la madre Rivas ha trabajado sin descanso en aquel apartado lugar del mundo civilizado como cirujano y ginecólogo.

La estancia de esta monja en España será breve, ya que sus deberes le obligan a regresar cuanto antes al Congo. Ahora ha pronunciado aquí una conferencia, salpicada de anécdotas. Entre otras cosas ha referido que el actual ministro de Sanidad congoleño trabajó a sus órdenes como enfermero.

#### PARA OTOÑO

El homenaje a Alfredo di Stéfano no se celebrará esta temporada, sino la próxima. Los equipos con los cuales el Real Madrid tenía el propósito de concertar el partido no disponen de fechas libres.

Como de todos modos Alfredo Di Stéfano seguirá en el Madrid, será al principio de la próxima temporada cuando se celebre este encuentro de homenaje, tras sus diez años defendiendo los colores del actual campeón de Liga. El adversario del Real Madrid será el River Plate.

#### PONERSE A TONO

Conchita Velasco ha sido operada de amígdalas. Conchita, que además de guapa es buena actriz, canta muy aceptablemente. Ahora se halla convaleciente, pero bien dispuesta para cantar pronto aquello de "Es un hombre que tiene vergüenza, pandonor y lo que hay tener".

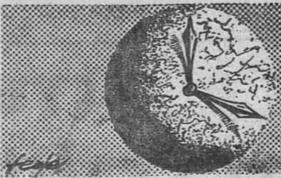
#### NUEVA COMEDIA

Lauro Olmo tuvo un rotundo éxito con su comedia "La camisa".

Como hoy en el vena de gran comediógrafo, ahora ha escrito su segunda obra, "La pichuga de la sardina", que los que la conocen dicen que es muy buena.

Parece que se va a estrenar este mes de mayo. Posiblemente en plenas fiestas de San Isidro.

cut de los FRENOS y la dirección en 1961 3.151 ACCIDENTES



# el mundo, ahora



## NO SE CREE QUE FANFANI PRESIDA EL NUEVO CONSEJO DE MINISTROS Cuatro posibilidades de Gobierno

ROMA. — (Crónica del corresponsal de PYRESA.)—El Presidente de la República recibió a los presidentes de las Cámaras de la tercera legislatura, Merzagora y Leone. Antes había recibido al presidente del Consejo de Ministros, Fanfani. No se trata aún de las consultas de rigor para el encargo de formar el nuevo Gobierno, sino de visitas de pura cortesía. Hasta el próximo día 16 no se reunirán las nuevas Cámaras para elegir sus respectivos presidentes. También los grupos parlamentarios de los distintos partidos habrán de elegir su presidente, y éste será el momento en que el Presidente de la República, tras haber aceptado la dimisión del actual Gobierno Fanfani, realizará las consultas rituales. Todos los

rumores que llegan de los ambientes políticos más diversos coinciden en que no será Fanfani el presidente del nuevo Consejo de Ministros. Pero ello depende, naturalmente, de acontecimientos que todavía resultan imprevisibles.

Un estudio técnico-matemático del número de representantes por partido, tanto en la Cámara de diputados como en el Senado, lleva a la consideración de cuatro posibilidades de Gobierno.

Primera solución. Repetición de la fórmula del centro-izquierda, tal y como hasta ahora se venía haciendo; es decir, Gobierno con democristianos, socialdemócratas y republicanos, y apoyo externo (esto es, abstención) socialista. Difícilmente viable, porque el socialismo, después de la pérdida (pequeña, pero significativa) de votos, habrá comprobado el resultado de apoyar un Gobierno sin gobernar. El socialismo ha sufrido los inconvenientes de acercarse a la política de centro sin obtener siquiera las ventajas de participar en el Poder.

Segunda solución. La fórmula anterior, con participación de los socialistas en el Gobierno. También parece improbable. Sería insistir peligrosamente, ampliándolo, en el error del centro-izquierda. El socialismo pediría precios altísimos (ya se sabe que Nenni acorria la idea de desempeñar el Ministerio de Asuntos Exteriores). La Democracia Cristiana se expondría a una futura derrota muchísimo más fuerte de la sufrida el 28 de abril, mientras que gran parte del electorado socialista pasaría a la oposición, ingresando en las filas comunistas. Es ésta una fórmula sobre la cual los democristianos deberían escribir: "No usar, peligro de muerte."

Tercera solución. Gobierno centrista, con democristianos apoyados desde la izquierda por la socialdemocracia de Saragat y por la derecha por los victoriosos liberales. Mayoría precaria, que obligaría a la asistencia constante de todos los diputados y senadores de los partidos en el Gobierno a todas y cada una de las sesiones de las Cámaras.

Fórmula posible desde el punto de vista técnico, pero no tan fácil de realizar en la realidad política. El programa de la socialdemocracia es prácticamente el programa del centro-izquierda. El programa liberal es exactamente la crítica más profunda y firme contra el centro-izquierda. Ambos partidos se encuentran hoy firmes en sus propias posiciones porque los dos, han salido fuertemente reforzados de las elecciones. ¿Atanzaría la Democracia Cristiana a poner de acuerdo a dos hombres de ideas tan opuestas como Saragat y Malagodi? He aquí la gran incógnita. Tal vez los intentos democristianos vayan por este camino, porque la alianza democristiana se realizaría, en este caso, con los dos partidos que comparten el éxito electoral, aparte de los comunistas.

Cuarta solución. Centro-derecha. Democracia Cristiana, liberales, misinos y monárquicos. Una variante de la fórmula podría darse con el apoyo externo (abstención) de los diputados del Movimiento Social. Significaría la vuelta al Gobierno Tambroni, es decir, se haría ganar a Tambroni una batalla después de muerte. Significaría también la exasperación de todo el bloque izquierdista, con posibles repercusiones en el orden público (como aquellas que fueron provocadas por los comunistas ante el anuncio de un Congreso nacional misino en Génova, que costaron la derrota tambroniana). La fórmula encierra el peligro de provocar la formación de un frente popular que fuese desde los republicanos y socialdemócratas saragatianos hasta los comunistas, el mismo frente que se desplegó contra la elección de Segni para presidente de la República. No es tampoco seguro que algunos diputados democristianos del ala izquierda del partido no actuarán de "francofronteras" contra la fórmula. Téngase en cuenta que muchos democristianos asisten impávidos al progreso comunista, pero se rasgarán las vestiduras ante un éxito semejante del movimiento social.

Toda combinación es difícil y cualquier fórmula resulta precaria o inviable. La situación puede incluso desembocar en una nueva disolución de las Cámaras por decreto del Presidente de la República, con convocatoria de nuevas elecciones. Aunque esto no es probable, sería también un hecho sin precedentes en la política italiana. Soluciones hay y serán buscadas y encontradas. Pero esto no es el problema de fondo de la política de hoy en Italia. El problema es mucho más grave que el de encontrar una fórmula técnica para la formación de un Gobierno.

JAIME CAMPANY



## PELIGRO DE UNA GRAN CATASTROFE NACIONAL

### Lo que más preocupa es el cierre de las fábricas de automóviles

### Alemania es el primer exportador de coches del mundo

BONN. (Crónica del corresponsal de PYRESA.)—De continuar unos días más la huelga de los obreros metalúrgicos del "Land", de Bade-Wurtemberg, tres grandes empresas constructoras de automóviles tendrán que cerrar sus puertas la semana que viene. La Volkswagen, la Ford y la Opel. Una verdadera catástrofe nacional, ya que entre las tres y la Mercedes, cuyos obreros están en huelga desde el lunes, acaparan quizá el 95 por 100 de la producción total de coches de la República Federal. Sin duda, la fuente más samedad de divisas que tiene la economía alemana. La dirección de la empresa Opel anunció que le es imposible ya servir las piezas de recambio. Por añadidura, tanto ésta como las dos citadas más arriba, sólo tienen existencias de chapa para cuatro o cinco días de trabajo. De producirse el cierre de estas fábricas quedarían en paro forzoso unos cientos de miles de obreros y detenida en seco la producción de automóviles.

Para que puedan ustedes hacerse una idea de la importancia del problema, les diré que en el mes de marzo de 1963 la industria automovilística alemana produjo 243.816 vehículos, de los que fueron exportados 119.425. Si esto lo calculamos en dinero, nos daría una cifra astronómica. La Alemania occidental no sólo es el segundo país productor de automóviles, detrás de Norteamérica, sino también el primer exportador de coches del planeta. La República Federal manda fuera todos los años alrededor de un millón de vehículos. Por lo tanto, incluso la menor ruptura del ritmo de producción puede poner en peligro el equilibrio de la balanza comercial.

Ni que decir tiene que la situación creada por la huelga de los metalúrgicos del Wurtemberg y del país de Bade — el número de huelguistas y de trabajadores afectados por el "lock-out" decretado por los patronos ha llegado ya a cuatrocientos mil — es muy grave; aunque el Gobierno federal carece de competencia para intervenir en el conflicto, parece que ha decidido actuar de mediador entre obreros y empresarios.

El presidente de la República, doctor Luebke, recibió por separado al presidente de la Federación de Sindicatos, señor Rosenberg, y al de los patronos, señor Paulsen, para tratar de convencerlos de que pongan fin a una huelga que todos los periódicos unánimemente califican de "insensata". Por su parte, el vicecanciller ministro de Economía, señor Erhard, ha citado para el lunes próximo al hombre fuerte de los Sindicatos alemanes, Otto Brenner, presidente del Sindicato del Metal. Pero éste, si bien ha aceptado la invitación del ministro, lo ha hecho, al parecer, con todas las reservas mentales imaginables. De entrada ha declarado que a la invitación del profesor Erhard para conversar habría preferido una oferta razonable de los empresarios industriales.

Por ahora, como digo, lo que más preocupa aquí es el

peligro de un cierre de las fábricas de automóviles. Ante ella pierde importancia la posible extensión de la huelga a las industrias del Ruhr, que elevaría al número de huelguistas a millón y medio, entre otras razones, porque nadie cree seriamente que el Sindicato del Metal, no obstante los trescientos millones de marcos que tiene para pagar las indemnizaciones de huelga y las ayudas que podrían prestarle otros Sindicatos, esté en condiciones de sostener un paro de tal magnitud sin correr el mismo gran riesgo. En

tiempo de huelga los obreros ganan menos — el Sindicato sólo les paga aproximadamente el 60 por 100 del jornal — y gastan mucho más, porque tienen todo el día libre. Además, aunque parezca paradójico, los trabajadores se cansan más de no trabajar que de trabajar y, sobre todo, se aburren soberanamente. Aparte los motivos de tipo económico, ya de por sí importantes, cuentan los psicológicos. A la hora de mantener una huelga, dado el carácter de los alemanes, la desaconsejan.

ALBERTO CRESPO



## elecciones sindicales

### convocatoria 1963

## LA ACTUALIDAD TIENE UN NOMBRE: ELECCIONES SINDICALES

### TRABAJADOR:

Desde el 27 de abril están expuestas en tu Sindicato y en tu Empresa las listas electorales para votar enlaces y vocales del Jurado de Empresa.

Comprueba si estás incluido en ellas en la categoría electoral que te corresponde (técnico, administrativo, especialista o no cualificado).

Si no lo estás o hay error en tu clasificación, reclama la inclusión o rectificación en tu Empresa y en tu Sindicato.

EL PLAZO DE RECLAMACIONES TERMINA EL 7 DE MAYO.

## Comentario internacional NASSER, EN ARGELIA

Por CARLOS RIVAS

Cuando hoy llegue a Argel el presidente de la RAU y líder máximo del mundo árabe, Nasser, apenas si se habrá extinguido el eco primero producido por la liquidación de los acuerdos de Evian. Coinciden, por lo tanto, y de manera muy significativa, la liquidación oficial de la influencia francesa en la que fue su provincia africana y la aparición expresa de la influencia de la revolución socialista árabe, que, desde el Nilo, va extendiendo su zona operativa sobre las tierras y las gentes de raza árabe y religión musulmana. Anotemos la fecha y su importancia para el porvenir del norte africano.

Hace cuarenta y ocho horas que el ministro argelino de Información, en presencia de Ben Bella y del ministro francés, De Broglie, negociador del Gobierno de París, leyó el comunicado oficial en el que se dice que, tras laboriosas negociaciones, los acuerdos de Evian han sido modificados. Lo cual quiere decir, superando las fórmulas corteses de todo comunicado diplomático, que Francia, una vez más, ha cedido a las exigencias de la Argelia independiente. Lo que ya se sabía que tendría que ocurrir de un momento a otro, apenas los argelinos plantearan la cuestión, puesto que nadie podía esperar que Francia defendiera de una manera enérgica una parte de aquel todo argelino cedido tan fácilmente. Claro está que no podía ser popular, ni en Argelia ni en Francia, que se pusieran muchas dificultades a la cesión cual, basándose para la negativa en la necesidad de mantener el derecho francés a las bases del Sahara dedicadas a experimentos atómicos. Ahora las fuerzas armadas de la Francia de De Gaulle tendrán que llevar a sus últimas posesiones insulares del Pacífico el material experimental atómico, con el consiguiente peligro de que otros pueblos recientemente libres, y algunos con independencias antiguas, alcen airadas protestas contra la peligrosidad y vecindad de esos experimentos.

Ahora bien; es muy posible que esta visita de Nasser, teniendo en cuenta la difícil situación interna de Argelia, tanto política como económica, venga a afianzar el equilibrio necesario de este país amenazado por desbordamientos peligrosos que representa el nasserismo, y que está pretendiendo ser una síntesis creadora del nacionalismo y del socialismo, basándose en principios espirituales claramente religiosos, no puede ocasionar en el norte africano más que reacciones positivas; claro está, partiendo del hecho indiscutible de que, pase lo que pase, ya no se puede volver al pasado ni a las fórmulas muertas que algunos pretenden restaurar, todo lo cual hará deseable que Occidente comprenda y ayude, sin tener en cuenta muchos intereses capitalistas menores que juegan a los mercados sin pensar muchas veces que esos mercados pueden perderse totalmente si se les exprime más de la cuenta con una pura mentalidad de tanto cuanto.

Han entrado en franca crisis las pretensiones del rey de Marruecos, Hassan II, de llegar a ser el árbitro del Magreb. Una nueva corriente, más próxima a nuestro tiempo e instrumentada con elementos renovadores, ha entrado en línea, frente a las fórmulas de adaptación a lo nuevo, pero sin romper con lo viejo inútil: que pesa negativamente, frena y entorpece.

Hariamos mal si no prestáramos la mayor atención a esa visita, que es algo más que una pura visita de cortesía. Gracias a ella es muy posible que si Fidel Castro llega también, como corresponsal del mundo soviético, encuentre que ya no puede actuar sobre un país sin rumbo, base magnífica para toda demagogia, sino que puede encontrar un país y unas gentes inmutadas contra el comunismo por una ilusión. Y es bien dicho que una gran ilusión de grandeza y de empresa nacional es la mejor barrera contra la siembra marxista.

(Especial para PYRESA.)



## RADICAL GIRO DE LA POLITICA EXTERIOR ARGELINA

### Preocupación occidental por la visita de Nasser

ARGEL. — (Crónica del corresponsal de PYRESA.)—La inminente llegada del presidente Nasser no sólo está removiendo los cimientos de las Cancillerías mogrebina, sino también las de algunos países occidentales. La visita a Argel del secretario francés para Asuntos Argelinos, De Broglie, calificada como sorprendente, no lo es en realidad tanto, ya que Francia ha estado apurando hasta el fin la embriagada bebida de su paternalismo respecto a Argelia, ignorando aparentemente reivindicaciones del Gobierno de Ben Bella tras la prueba atómica del Sahara, con la esperanza de que el olvido reencanzase las premisas de la cooperación en su antigua provincia africana.

Sin embargo, Argel ha llevado en serio la expresión de su dignidad ofendida, y aunque manteniendo el tono de sus relaciones con París siempre moderado, ha dado un giro radical a su política exterior hasta el punto de no saberse hoy bien si el dimitido Mohamed Khider era quien impulsaba la corriente panárabe, o constituita, por el contrario, un obstáculo.

Lo cierto es que desde su dimisión, Ben Bella se muestra más inclinado a dar satisfacción a esa masa de trabajadores argelinos, a la que llega el embrujo de Nasser, y que era la misma que el primero de mayo paseaba por las calles de Argel a la bandera de la nueva RAU con las tres estrellas de la Federación como prólogo a lo que será, sin duda, un triunfal recibimiento el día 4, a las once de la mañana, en el puerto de Argel.

Nasser viene rodeado de sus más íntimos colaboradores para pisar por primera vez tierras del Magreb. Ante esta realidad, no es extraño que París se apresure a enviar a De Broglie, que es el interlocutor francés mejor aceptado por el Gobierno argelino, con objeto de remendar lo mejor posible, antes de la llegada del líder egipcio, los agujeros surgidos en el flamante traje nuevo de las relaciones franco-argelinas.

Inquieta en París profundamente la petición de Ben Bella a Hassan II de Marruecos, para que sea aplazada la reunión del grupo de Casablanca, prevista para el 8 de mayo. Se interpreta esta petición como una demostración conjunta de indiferencia que Ben Bella y Nasser desean hacer patente ante el Gobierno marroquí, para el que tener a ambos jefes de Estado como huéspedes en vísperas de las elecciones legislativas del 17 de mayo podía significar un crédito político a largo plazo. A despecho de las conversaciones económicas argelino-marroquíes finalizadas en Rabat, Ben Bella parece dispuesto a facilitar la prolongación de la estancia de Nasser en Argelia, sacando el máximo partido popular de esta visita y demostrando que Nasser viene al Magreb exclusivamente para fortalecer sus lazos con la Argelia liberada.

Sabido es que El Cairo no ve con buenos ojos la unión mogrebina, que considera como un paso hacia la Euroáfrica de evocaciones nacionalistas.

Y ahí es donde radica la alarma francesa, que ve en la petición de aplazamiento de la Conferencia de Marrakech un grave elemento de discordia entre Rabat y Argel. No es en vano que París acaba de reanudar sus relaciones con El Cairo, rotas desde el asunto de Suez.

JAVIER LIMBERG